



USER MANUAL

- EN Instruction manual for owner's use
- NL Gebruikershandleiding (vertaling van de originele handleiding)
- PL Instrukcja obsługi (tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
- DE Bedienungsanleitung für den Eigentümer (Übersetzung der Originalanleitung)

FR ES UA SK HU RO CZ HR LV LT EE FI CR



MINI BATTERY COMPRESSOR
LMO 25



**WARNING! - WAARSCHUWING! - UWAGA! - ACHTUNG! -
ATTENTION ! - ¡ATENCIÓN! - AVVISO! - УВАГА! - ATENȚIE!
- UPOZORNENIE! - UPOZORENJE! - BRĪDINĀJUMS! -
!SPĒJIMAS! - HOIATUS! - VAROITUS! - UPOZORENJE!**

EN	All identification data: manufacturer, model, code and serial number are printed on EC label.
NL	Alle identificatiegegevens, zoals de fabrikant, het model, het artikelnummer en het serienummer, zijn aangegeven op het CE-label.
PL	Wszystkie dane identyfikacyjne: producent, model, kod i numer seryjny zostały wskazane na oznaczeniu CE.
DE	Sämtliche Gerätedaten wie Hersteller, Modell, Artikel- und Seriennummer sind auf der CE-Plakette angeführt
FR	Toutes les données d'identification : fabricant, modèle, référence et numéro de série, sont indiquées sur l'étiquette CE.
ES	En la etiqueta CE están impresos todos los datos de identificación: fabricante, modelo, código y número de serie.
UA	Всі ідентифікаційні дані: виробник, модель, код та номер серійний номер вказані на маркуванні CE.
SK	Všetky identifikačné údaje: výrobca, model, kód a sériové číslo sú uvedené na etikete CE.
HU	Minden azonosító adat: gyártó, modell, kód és sorozat szám az EK címkére van nyomtatva
RO	Toate datele de identificare: producător, model, cod și număr de serie sunt imprimate pe eticheta CE.
CZ	Všechny identifikační údaje: výrobce, model, kód a číslo sériové byly uvedeny na označení CE.
HR	Svi podaci o identifikaciji: proizvođač, model, kod i serijski broj ispisani su na EC oznaci.
LV	Visi identifikācijas dati: ražotājs, modelis, kods un sērijas numurs ir norādīti uz EC etiķetes.
LT	Visi identifikavimo duomenys, tokie kaip gamintojas, modelis, kodas ir serijos numeris, yra atspausdinti ant EB etiketės.
EE	Kõik identifitseerimisandmed: tootja, mudel, kood ja seerianumber on trükitud EC-sildile.
FI	Kaikki tunnistetiedot: valmistaja, malli, koodi ja sarjanumero on painettu EC-etikettiin.
CR	Svi identifikacijski podaci: proizvođač, model, šifra i serijski broj ispisani su na EC naljepnici.

EN	KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
NL	VERKLARING WAARSCHUWINGSSYMBOLEN OP PRODUCTEN
PL	LEGENDA ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBACH
DE	ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
FR	LÉGENDE DES PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ FIGURANT SUR LES PRODUITS
ES	LEYENDA PARA SÍMBOLOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO
UA	ЛЕГЕНДА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИХ НАПИСІВ НА ПРОДУКТАХ
SK	LEGENDA K BEZPEČNOSTNÝM ZNAKOM PRODUKTU
HU	A TERMÉKEKEN A BIZTONSÁGI JELÖLÉSEK MAGYARÁZATA
RO	LEGENDĂ PENTRU SEMNELE DE SIGURANȚĂ ALE PRODUSULUI
CZ	LEGENDA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ NA VÝROBCÍCH
HR	KLJUČ ZA SIGURNOSNE OZNAKE PROIZVODA
LV	PRODUKTA DROŠĪBAS ZĪMJU ATSLĒGA
LT	PRODUKTO SAUGOS ŽENKLŲ RAKTAS
EE	TOOTE OHUTUSMÄRKIDE VÕTI
FI	TUOTTEEN TURVAMERKKIEN AVAIN
CR	POJAŠNJENJA ZA SIGURNOSNE ZNAKOVE PROIZVODA

- EN** | Preserve this handbook for future reference.
- NL** | Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging.
- PL** | Przechowywać niniejszy podręcznik instrukcji obsługi tak, aby można było korzystać z niego w przyszłości.
- DE** | Diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig aufbewahren.
- FR** | Conserver le présent manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- ES** | Guarde este manual para futuras consultas.
- UA** | Зберігайте цей посібник з експлуатації, щоб можна було використовувати в майбутньому.
- SK** | Uchovajte túto príručku na budúce použitie.
- HU** | Gondosan őrizze meg ezt a kezelési útmutatót későbbi használatra.
- RO** | Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.
- CZ** | Uschovejte si tento návod k použití mohli byste jej v budoucnu použít.
- HR** | Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.
- LV** | Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai atsaucei.
- LT** | Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.
- EE** | Säilitage see käsiraamat edaspidiseks viitamiseks.
- FI** | Säilytä tämä käsikirja tulevaa käyttöä varten.
- CR** | Sačuvajte ovaj priručnik za buduće upotrebe.



- EN** | Before use, read the handbook carefully.
- NL** | Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door.
- PL** | Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję.
- DE** | Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- FR** | Avant utilisation, lisez attentivement le présent manuel.
- ES** | Antes de usar, lea atentamente las instrucciones.
- UA** | Перед використанням уважно прочитайте інструкцію.
- SK** | Pred použitím si dôkladne prečítajte túto príručku.
- HU** | Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
- RO** | Citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza.
- CZ** | Před použitím si prosím pečlivě přečtěte pokyny.
- HR** | Prije uporabe pažljivo pročitajte priručnik.
- LV** | Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu.
- LT** | Prieš naudodami atidžiai perskaitykite vadovą.
- EE** | Enne kasutamist lugege käsiraamat hoolikalt läbi.
- FI** | Lue käsikirja huolellisesti ennen käyttöä.
- CR** | Prije uporabe pažljivo pročitajte priručnik.



- EN** | Warning: danger of automatic starting.
- NL** | Waarschuwing, gevaar voor automatisch starten.
- PL** | Uwaga, niebezpieczeństwo automatycznego uruchomienia się.
- DE** | Achtung, Gefahr des automatischen Anlaufens.
- FR** | Attention, danger de démarrage automatique.
- ES** | Advertencia: peligro de arranque automático.
- UA** | Увага, небезпека автоматичного запуску.
- SK** | Upozornenie, nebezpečenstvo automatického spustenia.
- HU** | Figyelmeztetés automatikus indítás veszélyére.
- RO** | Atenție, pericol de pornire automată.
- CZ** | Pozor, nebezpečí automatického spuštění.
- HR** | Upozorenje: opasnost od automatskog pokretanja.
- LV** | Brīdinājums: automātiskas palaišanas draudi.
- LT** | Įspėjimas: automatinio įsijungimo pavojus.
- EE** | Hoiatus: automaatse käivitamise oht.
- FI** | Varoitus: automaattisen käynnistyksen vaara.
- CR** | Upozorenje: opasnost od automatskog pokretanja.



EN	Electric shock hazard. If the product is faulty, do not attempt to repair electrical or mechanical parts of it. Contact your supplier immediately.
NL	Gevaar voor elektrische schokken. Probeer geen elektrische of mechanische onderdelen te repareren als het apparaat beschadigd is. Neem onmiddellijk contact op met de leverancier.
PL	Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy podejmować prób naprawy części elektrycznych lub mechanicznych. Należy natychmiast skontaktować się z dostawcą.
DE	Stromschlaggefahr. Bei beschädigtem Gerät dürfen keine Reparaturversuche an elektrischen oder mechanischen Teilen unternommen werden. Wenden Sie sich umgehend an den Lieferanten.
FR	Risque de choc électrique. Si l'appareil est endommagé, n'essayez pas d'en réparer les parties électriques ou mécaniques. Contactez votre fournisseur immédiatement.
ES	Peligro de descarga eléctrica. Si no funciona, no haga ninguna reparación eléctrica o mecánica de ningún tipo. Comuníquese con su proveedor de inmediato.
UA	Небезпека ураження електричним струмом. Якщо пристрій пошкоджено, не намагайтеся ремонтувати електричні або механічні частини. негайно зверніться до свого постачальника.
SK	Nebezpečenstvo elektrického šoku. Ak je zariadenie poškodené, nepokúšajte sa opraviť elektrické alebo mechanické časti. Okamžite kontaktujte svojho dodávateľa.
HU	Áramütés veszélye. Ha hibás, ne próbálja megjavítani az elektromos vagy mechanikus alkatrészeket. Azonnal lépjen kapcsolatba szállítójával.
RO	Pericol de electrocutare. Dacă este defect, nu încercați să reparați părțile electrice sau mecanice. Contactați imediat furnizorul.
CZ	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud je zařízení poškozené, nepokoušejte se jej opravit elektricky nebo mechanicky. Kontaktujte dodavatele.
HR	Opasnost od električnog udara. Ako je proizvod neispravan, ne pokušavajte popravljati električne ili mehaničke dijelove. Odmah kontaktirajte svog dobavljača.
LV	Elektriskās strāvas trieciena risks. Ja produkts ir bojāts, nemēģiniet labot tā elektriskās vai mehāniskās daļas. Nekavējoties sazinieties ar piegādātāju.
LT	Elektros smūgio pavojus. Jei gaminys yra sugedęs, nebandykite taisyti elektrinių ar mechaninių jo dalių. Nedelsdami susisiekite su tiekėju.

- | | |
|-----------|--|
| EE | Elektrilöögioht. Kui toode on vigane, ärge proovige selle elektrilisi ega mehaanilisi osi parandada. Võtke viivitamatult ühendust tarnijaga. |
| FI | Sähköiskun vaara. Jos tuote on viallinen, älä yritä korjata sen sähköisiä tai mekaanisia osia. Ota välittömästi yhteyttä toimittajaasi. |
| CR | Opasnost od strujnog udara. Ako je proizvod neispravan, ne pokušavajte popraviti njegove električne ili mehaničke dijelove. Odmah kontaktirajte svog dobavljača. |



- EN** | Beware of hot parts when using the compressor.
- NL** | Pas op voor warme onderdelen tijdens het gebruik van de compressor.
- PL** | Podczas korzystania ze sprężarki należy uważać na gorące części.
- DE** | Beim Gebrauch des Kompressors ist auf heiße Teile zu achten.
- FR** | Méfiez-vous des parties chaudes lors de l'utilisation du compresseur.
- ES** | Tenga cuidado con las partes calientes cuando utilice el compresor.
- UA** | Під час використання компресора будьте обережні з гарячими елементами.
- SK** | Pozor na horúce časti pri používaní kompresora.
- HU** | A kompresszor használatakor ügyeljen a forró alkatrészekre.
- RO** | Atenție la părțile fierbinți în timpul utilizării compresorului.
- CZ** | Buďte opatrní při používání kompresoru. Díly můžou být horké.
- HR** | Pazite na vruće dijelove prilikom korištenja kompresora.
- LV** | Esiet uzmanīgi ar karstām daļām, lietojot kompresoru.
- LT** | Naudodami kompresorių būkite atsargūs su įkaitusiomis jo detalėmis.
- EE** | Olge ettevaatlik kuumade osadega kompressori kasutamisel.
- FI** | Varo kuumia osia käytettäessä kompressoria.
- CR** | Čuvajte se vrućih dijelova kada koristite kompresor.



- EN** | Hearing, sight and respiratory protection must be worn.
- NL** | Draag een veiligheidsbril. Verplaats de compressor niet tijdens het gebruik. Trillingen kunnen schadelijk zijn voor handen en armen.
- PL** | Należy nosić okulary ochronne. Nie przesuwać sprężarki podczas pracy. Wibracje mogą być szkodliwe dla dłoni i ramion.
- DE** | Schutzbrille tragen. Den Kompressor während des Betriebs nicht verschieben. Vibrationen können schädlich für Hände und Arme sein.
- FR** | Portez des lunettes de protection. Ne déplacez pas le compresseur pendant son fonctionnement. Les vibrations peuvent être dangereuses pour les mains et les bras.
- ES** | Use protección para los ojos. No mueva el compresor durante el funcionamiento: las vibraciones pueden causarle daños en las manos y brazos.
- UA** | Одягайте захисні окуляри. Не переміщайте компресор під час роботи. Вібрація може бути шкідливою для рук і плечей.
- SK** | Je potrebné nosiť ochranu sluchu, zraku a dýchania.
- HU** | Hallás-, látás- és légzésvédőt kell viselni.
- RO** | Protecția pentru auz, vedere și respirație trebuie purtată.
- CZ** | Používejte ochranné brýle. Nepřemisťujte kompresor při práci. Vibrace mohou být škodlivé pro vaše ruce a paže.
- HR** | Zaštita sluha, vida i dišnih puteva mora se nositi.
- LV** | Ir jāvalkā dzirdes, redzes un elpceļu aizsardzība.
- LT** | Būtina dėvėti apsaugos priemonės akims, ausims ir kvėpavimo takams.
- EE** | Tuleb kanda kuulmise, nägemise ja hingamisteede kaitset.
- FI** | Kuulon-, näön- ja hengityssuojain on käytettävä.
- CR** | Potrebno je nositi zaštitu za sluh, vid i disanje.

Preserve this handbook for future reference

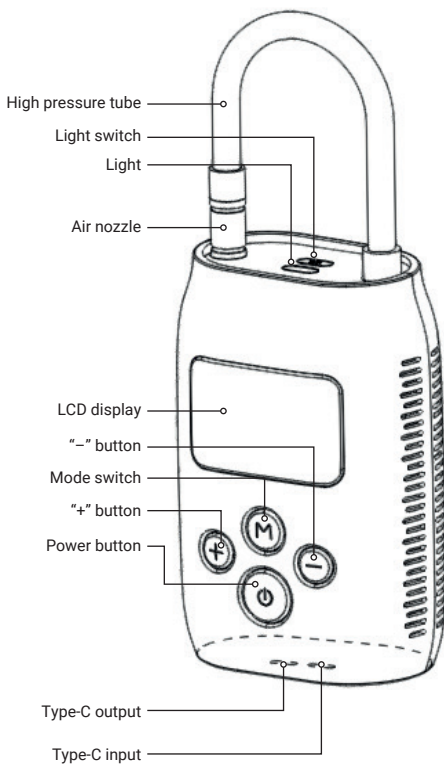
1. SPECIFICATIONS

Name:	Mini battery compressor
Model:	LMO 25
Battery capacity:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C Input:	5 V = 2 A
Power:	60 W (max.)
Inflation Time:	≤ 490 seconds (205/55 R15 Tire)
Applicable to:	cars / motorcycles / bicycles / basketballs, etc.
Working Temperature:	Non-tropical areas, 0 °C to 35 °C

2. INFLATION PERFORMANCE

- Pressure Gauge Range: 30 ~ 130 PSI.
- Range Resolution: 0.5 PSI / 0.05 bar / 5 kPa.
- Gauge Accuracy: ± 2 PSI.
- Displayed Metric Units: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Auto Shutdown: When there is no pressure and no operation of the inflator for continuous 45 seconds, it will automatically shut down; if there is pressure, then it will not.
- Inflator Power: 60 W max.

3. PRODUCT SCHEMATIC DESIGN



4. BUTTON DESCRIPTIONS AND INSTRUCTIONS



Power button: long press to turn on the product. Press to start inflation.



Mode switch: press to switch modes in a circulating order. Long press for 2 seconds to switch the displayed units in a circulating order: PSI - bar - kPa.



Light button: press to turn on the flash light function or to switch lighting mode.



Air pressure preset + button: press to increase the preset value. Long press to speed up this process.



Air pressure preset - button: press to decrease the preset value. Long press to speed up this process.

5. OPERATION INSTRUCTIONS

1. Connect the tube to the inflation pump, and choose an apt air nozzle to put on according to the device.
2. Long press  button to turn on the machine.
3. Press  button to select an inflation mode.
4. Adjust the air pressure preset value with + the and - buttons.
5. Press  button to start inflating at the preset value, and press it again to stop.
6. When turned on, after the tube is connected, the number displayed on the screen is the current pressure.
7. For safety reasons, please check the inflation pressure of your inflatable object before you start the inflation to avoid burst or explosion caused by over-inflation.
8. The tire pressure range of cars, motorcycles and bicycles is marked on the side of the tires. The correct pressure value of cars is marked near the inside of the car door on the driver's side. The inflation pressure is related to the load-carrying capacity. For more detailed air pressure suggestions, please refer to the user manual of your car.

6. PACKAGE COMPONENTS

NAME	QNT
Inflator	1
User manual	1
Bag	1
Air nozzle accessories	3

7. PRECAUTIONS

1. Avoid actions that could damage the product such as bashing, throwing, stepping on etc.
2. This product is not a children's toy, so operation by children is strictly prohibited. Anyone who intends to operate this product must be at least 16 years old. During inflation, please keep the children at a safe distance from the inflator.
3. If the product is left unused for a long time, it may damage the battery. It's recommended to charge the product at least every 3 months.
4. Please make sure you have some unit of measurement right before you preset the air pressure value, otherwise it may cause burst or explosion. Common unit of measurement conversion: 1 bar = 14.5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1.02 kg/cm².
5. Please stay and watch the inflation process to make sure the inflation pressure is not too high if you forget to preset the air pressure value.
6. Please make sure the ambient environment is dry and clean when using this product. If sand or too much dust enters the product, it may be damaged. This product is not waterproof, so you must not wash or rinse it with water.
7. Please keep the length of each continuous use under 15 min.

Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik

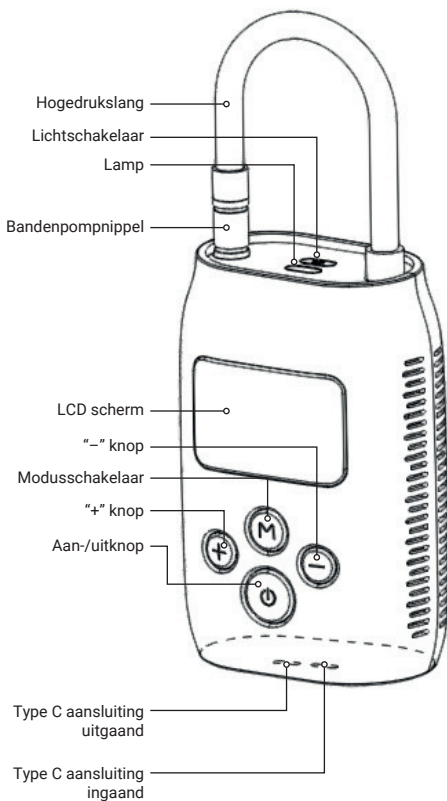
1. SPECIFICATIES

Naam:	Mini accu compressor
Model:	LMO 25
Accucapaciteit:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C ingang:	5 V = 2 A
Vermogen:	60 W (max.)
Vultijd:	≤ 490 seconden (205/55 R15 autoband)
Geschikt voor:	Auto's / motoren / fietsen / basketballen, etc
Werkingstemperatuur:	Niet in tropische gebieden, 0 °C to 35 °C

2. VULPRESTATIE

- Bereik van de drukmeter: 30 ~ 130 PSI.
- Druknaauwkeurigheid: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Meetnaauwkeurigheid: ± 2 PSI.
- Weergave-eenheden: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatische uitschakeling: wanneer er 45 seconden lang geen druk en geen bediening van het apparaat is, schakelt het apparaat automatisch uit. Bij druk blijft het apparaat ingeschakeld.
- Pompcapaciteit: maximaal 60 W.

3. PRODUCTSCHEMATISCH ONTWERP



4. OMSCHRIJVING VAN DE KNOPPEN EN INSTRUCTIES



Aan-/uitknop: lang indrukken om de bandenpomp in te schakelen, kort indrukken om het opblazen te starten.



Modusschakelaar: druk op de knop om tussen de verschillende modussen te wisselen. De modus wisselt in een doorlopende volgorde. Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de eenheden te wijzigen: PSI, bar of kPa.



Lichtknop: druk op de knop om de zaklamp in te schakelen. Druk opnieuw om uit te schakelen.



Instellen van de druk + : druk op de knop om de vooraf ingestelde waarde te verhogen. Houd de knop ingedrukt om dit proces te versnellen.



Instellen van de druk - : druk op de knop om de vooraf ingestelde waarde te verlagen. Houd de knop ingedrukt om dit proces te versnellen.

5. BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. Sluit de luchtslang aan op de opblaaspomp en kies een geschikte bandenpompnippel die past op het ventiel.
2. Houd de  knop ingedrukt om de pomp aan te zetten.
3. Druk op  knop om een modus te selecteren.
4. Stel de druk in met de + en - knop.
5. Druk op  om het opblazen op de ingestelde druk te starten en druk nogmaals op de knop om te stoppen.
6. Wanneer het apparaat is ingeschakeld en de luchtslang is aangesloten, geeft het nummer op het scherm de huidige druk weer.
7. Controleer om veiligheidsredenen de aanbevolen luchtdruk van het op te blazen object voordat je begint te pompen om barsten of explosies door overmatige druk te voorkomen.
8. De bandenspanning van auto's, motorfietsen en fietsen staat aangegeven op de zijkant van de banden. De aanbevolen bandenspanning voor auto's staat meestal aangegeven aan de binnenkant van de bestuurdersdeur. De druk is afhankelijk van de draagcapaciteit. Voor meer informatie raadpleeg de handleiding van het voertuig.



6. INHOUD VAN DE VERPAKKING

NAAM	AANTAL
Bandenpomp	1
Gebruikershandleiding	1
Opbergtas	1
Bandenpomp opzetstukjes	3

7. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Vermijd handelingen die het product kunnen beschadigen, zoals slaan, gooien, erop staan, enzovoort.
2. Dit product is niet geschikt voor kinderen. Iedereen die dit product wil bedienen, moet minimaal 16 jaar oud zijn. Houd tijdens het pompen kinderen op een veilige afstand van de bandenpomp.
3. Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, kan het de accu beschadigen. Het is aan te raden om het product minstens elke 3 maanden op te laden.
4. Zorg ervoor dat je de juiste maateenheid gebruikt voordat je de druk instelt, anders kan dit leiden tot barsten of explosies. Veelgebruikte eenheidsconversies: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Blijf aanwezig tijdens het opblazen van het object en zorg ervoor dat de druk niet te hoog wordt als je vergeet de waarde vooraf in te stellen.
6. Zorg ervoor dat de omgeving droog en schoon is bij het gebruik van dit product. Als er zand of te veel stof in het product komt, kan het beschadigd raken. Dit product is niet waterdicht, je mag het niet wassen of afspoelen met water.
7. Houd de duur van elk continu gebruik onder de 15 minuten.

Przechowywać instrukcję obsługi, aby móc skorzystać w przyszłości

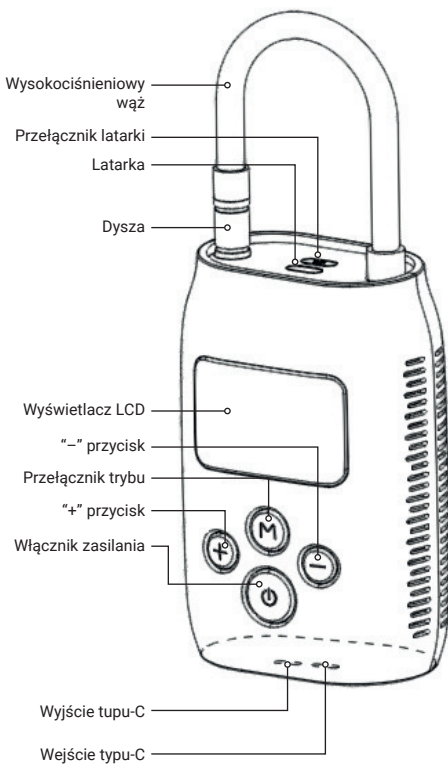
1. SPECYFIKACJE

Nazwa:	Mini kompresor akumulatorowy
Model:	LMO 25
Pojemność ogniwa:	4000 mAh / 14.8 Wh
Wejście Typu-C:	5 V = 2 A
Moc:	60 W (max.)
Czas napełniania:	≤ 490 seconds (205/55 R15 Tire)
Zastosowanie:	samochody / motocykle / rowery / piłki do koszykówki itp.
Temperatura pracy:	Obszary nietropikalne, 0 °C to 35 °C

2. WYNIKI W ZAKRESIE WYDAJNOŚCI

- Zakres manometru: 30 ~ 130 PSI.
- Podziałka zakresu manometru: 0.5 PSI / 0.05 bar / 5 kPa.
- Dokładność manometru: ± 2 PSI.
- Wyświetlane jednostki metryczne: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatyczne wyłączanie: W przypadku braku ciśnienia i braku działania kompresora przez nieprzerwane 45 sekund, wyłączy się on automatycznie; jeśli zostanie naciśnięty, nie wyłączy się.
- Moc kompresora: 60 W maks.

3. SCHEMAT PRODUKTU



4. OPIS PRZYCISKÓW I INSTRUKCJE



Przycisk zasilania: Długie naciśnięcie włącza produkt, naciśnięcie włącza urządzenie. Naciśnij, aby rozpocząć pompowanie.



Przełącznik trybu: Naciśnij przycisk, aby przełączać tryby przełączając tryby w obiegu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sek. aby przełączać wyświetlane jednostki w kolejności obiegowej: PSI - bar - kPa.



Przycisk latarki: Naciśnij przycisk, aby włączyć latarkę; naciśnij, aby przełączyć tryb oświetlenia.



Przycisk zwiększający nastawę ciśnienia + : naciśnij przycisk, aby zwiększyć nastawę, długie przytrzymanie przycisku pozwoli przyspieszyć ten proces



Przycisk zmniejszający nastawę ciśnienia — : naciśnij przycisk, aby zmniejszyć nastawę, długie przytrzymanie przycisku pozwoli przyspieszyć ten proces.

5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłącz rurkę do pompki do pompowania i wybierz odpowiednią dyszę, w zależności od urządzenia.
2. Długie naciśnięcie przycisku  włącza urządzenie.
3. Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb napełniania.
4. Ustaw ciśnienie powietrza za pomocą przycisku  i .
5. Naciśnij przycisk  aby rozpocząć pompowanie i ustawić wstępnie ustaloną wartość - naciśnij go ponownie, aby zatrzymać proces.
6. Po włączeniu, po podłączeniu rurki, wyświetlana jest wartość na ekranie, która jest bieżącym ciśnieniem.
7. Ze względów bezpieczeństwa należy sprawdzić ciśnienie nadmuchiwanego materiału przed rozpoczęciem pompowania, aby uniknąć pęknięcia lub wybuchu spowodowanego nadmiernym napompowaniem.
8. Zakres ciśnienia w oponach samochodów, motocykli i rowerów jest oznaczony na boku opony. Wartość ciśnienia w samochodach jest oznaczona w pobliżu po wewnętrznej stronie drzwi samochodu, po stronie kierowcy. Ciśnienie napompowania jest związane z nośnością, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat ciśnienia powietrza należy zapoznać się z instrukcją obsługi samochodu.

6. ZESTAW ZAWIERA

NAZWA	ILOŚĆ
Kompresor	1
Instrukcja obsługi	1
Pokrowiec	1
Zestaw akcesoriów	3

7. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Unikaj działań, które mogą uszkodzić produkt, takich jak uderzanie, rzucanie, nadeptanie itp.
2. Ten produkt nie jest zabawką dla dzieci, więc jego obsługa przez dzieci jest surowo zabroniona. Każdy, kto zamierza obsługiwać ten produkt, musi mieć co najmniej 16 lat, podczas pompowania należy trzymać dzieci w bezpiecznej odległości od kompresora.
3. Nieużywanie produktu przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie akumulatora, zalecamy ładowanie produktu co najmniej raz na 3 miesiące.
4. Upewnij się, że jednostka miary jest prawidłowa, przed ustawieniem wartości ciśnienia powietrza, w przeciwnym razie może to spowodować rozerwanie lub eksplozję. Typowa jednostka przeliczeniowa:
1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Pozostań i obserwuj proces pompowania, aby upewnić się, że proces jest prawidłowy. Ciśnienie nie jest zbyt wysokie, jeśli zapomnisz ustawić wartość.
6. Upewnij się, że otoczenie jest suche i czyste, gdy do produktu dostanie się piasek lub zbyt dużo kurzu, może on ulec uszkodzeniu. Ten produkt nie jest wodoodporny, więc nie wolno go myć ani płukać produktu wodą.
7. Czas ciągłego użytkowania nie powinien przekraczać 15 minut.

Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

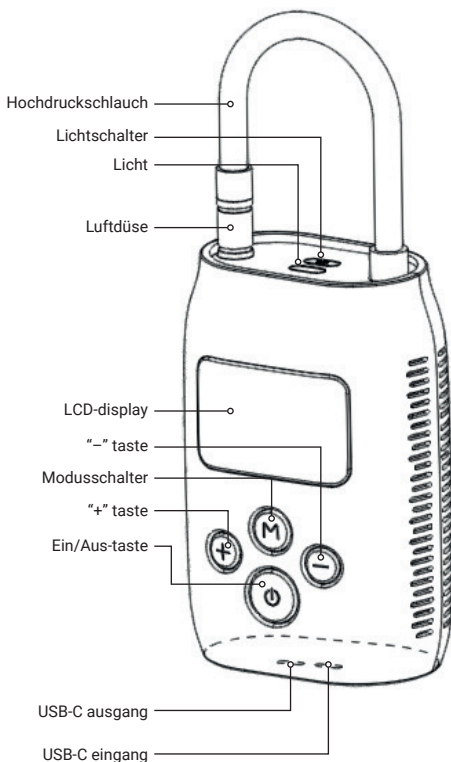
1. TECHNISCHE DATEN

Name:	Mini Akku-Kompressor
Modell:	LMO 25
Akkuleistung:	4000 mAh / 14.8 Wh
USB-C Eingang:	5 V $\approx$ 2 A
Spannung:	60 W (max.)
Aufblaszeit:	$\leq$ 490 Sekunden (205/55 R15 Reifen)
Geeignet für:	Autos / Motorräder / Fahrräder / Basketbälle usw.
Betriebstemperatur:	Nicht-tropische Umgebungen, 0 °C bis 35 °C

2. AUFBLASLEISTUNG

- Druckmessbereich: 30 ~ 130 PSI.
- Auflösungsbereich: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Messgenauigkeit: $\pm$ 2 PSI.
- Angezeigte metrische Einheiten: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatische Abschaltung: Wenn kein Druck vorhanden ist und der Aufblasvorgang 45 Sekunden lang inaktiv bleibt, schaltet sich das Gerät automatisch ab; bei Druck bleibt es eingeschaltet.
- Inflatorleistung: 60 W Max.

3. SCHALTPLAN DES PRODUKTS



4. TASTENBESCHREIBUNG UND ANLEITUNGEN



Ein/Aus-Taste: Lange drücken, um das Gerät einzuschalten, kurz drücken, um den Aufblasvorgang zu starten.



Modusschalter: Drücken Sie die Taste, um die Modi umzuschalten, die Modi können in der Reihenfolge durchgeschaltet werden. Lange drücken (2 Sekunden), um die angezeigten Einheiten umzuschalten, in folgender Reihenfolge: PSI - bar - kPa.



Lichttaste: Drücken Sie die Taste, um die Taschenlampenfunktion einzuschalten; drücken Sie erneut, um den Beleuchtungsmodus zu wechseln.



Luftdruckvorgabe +: Drücken Sie die Taste, um den voreingestellten Wert zu erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Vorgang zu beschleunigen.



Luftdruckvorgabe -: Drücken Sie die Taste, um den voreingestellten Wert zu verringern. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Vorgang zu beschleunigen.

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Schließen Sie den Schlauch an die Luftpumpe an und wählen Sie eine geeignete Luftdüse, die Sie je nach Gerät aufsetzen.
2. Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die  Taste, um einen Aufblasmodus auszuwählen.
4. Passen Sie die voreingestellte Luftdruck mit der + und - Taste an.
5. Drücken Sie die  Taste, um den Aufblasvorgang auf den voreingestellten Wert zu starten, und drücken Sie sie erneut, um ihn zu stoppen.
6. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt die Anzeige auf dem Bildschirm nach dem Anschließen des Schlauchs den aktuellen Druck an.
7. Aus Sicherheitsgründen prüfen Sie bitte den empfohlenen Aufblasdruck Ihres aufblasbaren Geräts, bevor Sie mit dem Aufblasen beginnen, um ein Platzen oder Explodieren durch Überdruck zu vermeiden.
8. Der Reifendruckbereich für Autos, Motorräder und Fahrräder ist an der Seite der Reifen angegeben. Der empfohlene Druckwert für Autos ist in der Nähe der Innenseite der Autotür auf der Fahrerseite vermerkt. Der Aufblasdruck hängt von der Tragfähigkeit ab. Für genauere Druckempfehlungen konsultieren Sie bitte das Benutzerhandbuch Ihres Autos.



6. LIEFERUMFANG

UMSCHREIBUNG	ANZAHL
Kompressor	1
Bedienungsanleitung	1
Fleecebeutel	1
Düsenzubehör	3

7. VORSICHTSMAßNAHMEN

1. Vermeiden Sie Handlungen, die das Produkt beschädigen könnten, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten usw.
2. Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug, daher ist die Benutzung durch Kinder strengstens verboten. Personen, die dieses Produkt bedienen möchten, müssen mindestens 16 Jahre alt sein. Während des Aufblasvorgangs sollten Kinder in sicherem Abstand vom Inflator gehalten werden.
3. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, kann der Akku beschädigt werden. Es wird empfohlen, das Produkt mindestens alle 3 Monate aufzuladen.
4. Stellen Sie bitte sicher, dass die Maßeinheit korrekt eingestellt ist, bevor Sie den Luftdruckwert voreinstellen, da dies andernfalls zu einem Platzen oder einer Explosion führen kann. Übliche Umrechnungen der Maßeinheiten: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Bitte bleiben Sie während des Aufblasvorgangs und überwachen Sie diesen, um sicherzustellen, dass der Aufblasdruck nicht zu hoch ist, falls Sie den Wert vergessen haben voreinzustellen.
6. Stellen Sie sicher, dass die Umgebung trocken und sauber ist, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sand oder zu viel Staub in das Produkt eindringen, kann es beschädigt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, daher dürfen Sie das Produkt nicht mit Wasser waschen oder abspülen.
7. Bitte achten Sie darauf, dass die Dauer einer kontinuierlichen Nutzung 15 Minuten nicht überschreitet.

**Conservez le présent manuel pour pouvoir
vous y référer ultérieurement**

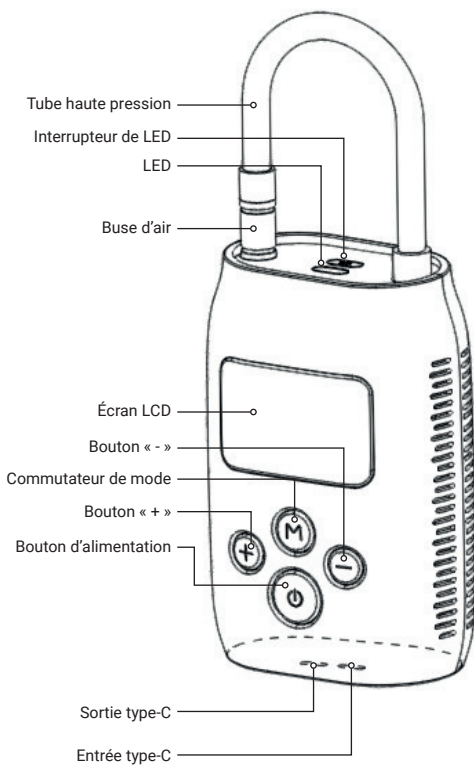
1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom :	Mini compresseur à batterie
Modèle :	LMO 25
Capacité de la batterie :	4000 mAh / 14.8 Wh
Entrée type-C :	5 V = 2 A
Puissance :	60 W (max.)
Durée de gonflage :	≤ 490 sec (pneu 205/55 R15)
Applicable à :	voitures / motos / bicyclettes / ballons de basket, etc.
Température de fonctionnement :	Zones non tropicales, 0 °C à 35 °C

2. PERFORMANCES DE GONFLAGE

- Plage de pression du manomètre : 30 ~ 130 PSI.
- Résolution de la plage : 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Précision du manomètre : ± 2 PSI.
- Unités métriques affichées : PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Arrêt automatique : Lorsqu'il n'y a pas de pression et que le gonfleur n'est pas utilisé pendant 45 sec, l'appareil s'arrête automatiquement. Si une pression est exercée, il ne s'éteindra pas.
- Puissance du gonfleur : 60 W au max.

3. CONCEPTION SCHÉMATIQUE DU PRODUIT



4. DESCRIPTION DES BOUTONS ET INSTRUCTIONS CORRESPONDANTES



Bouton d'alimentation : Appuyez sur le bouton longuement pour allumer le produit. Appuyez sur le bouton pour démarrer le gonflage.



Commutateur de mode : Appuyez sur le bouton pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre de circulation. Appuyez longuement sur le bouton pendant 2 sec pour changer les unités affichées dans l'ordre de circulation : PSI - bar - kPa.



Bouton d'éclairage : Appuyez sur le bouton pour activer la fonction de lampe de poche ou pour changer de mode d'éclairage.



Pression atmosphérique préréglée + : Appuyez sur le bouton pour augmenter la valeur préréglée. Appuyez longuement sur le bouton pour accélérer ce processus.



Pression atmosphérique préréglée - : Appuyez sur le bouton pour diminuer la valeur préréglée. Appuyez longuement sur le bouton pour accélérer ce processus.

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Connectez le tube à la pompe de gonflage et choisissez un embout pneumatique adapté à l'appareil.
2. Appuyez longuement sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner un mode de gonflage.
4. Réglez la pression d'air préréglée à l'aide des boutons + et -.
5. Appuyez sur le bouton  pour démarrer le gonflage selon la valeur préréglée. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'arrêter.
6. Lors de la mise en marche, une fois le tube connecté, le nombre affiché à l'écran correspond à la pression actuelle.
7. Pour des raisons de sécurité, veuillez vérifier la pression de gonflage de votre objet à gonfler avant de commencer le gonflage afin d'éviter un éclatement ou une explosion causé(e) par un surgonflage.
8. La plage de pression des pneus des voitures, des motos et des vélos est indiquée sur le côté des pneus. La valeur de la pression directive des voitures est indiquée près de l'intérieur de la porte de la voiture, du côté du conducteur. La pression de gonflage est liée à la capacité de charge. Pour plus de détails sur la pression de gonflage, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de la voiture.

6. COMPOSANTS DE L'EMBALLAGE

NOM	QNT
Gonfleur	1
Manuel de l'utilisateur	1
Sac en flanelle	1
Accessoires pour embouts pneumatiques	3

7. PRÉCAUTIONS

1. Évitez les actions susceptibles d'endommager le produit, telles que le frapper, le jeter, marcher dessus, etc.
2. Ce produit n'est pas un jouet pour enfants, son utilisation par des enfants est donc strictement interdite. Toute personne ayant l'intention d'utiliser ce produit doit être âgée d'au moins 16 ans. Pendant le gonflage, gardez les enfants à une distance sûre du gonfleur.
3. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie risque d'être endommagée. Il est recommandé de recharger le produit au moins tous les 3 mois.
4. Assurez-vous que l'unité de mesure est correcte avant de prérégler la valeur de la pression d'air, sinon vous risquez de provoquer un éclatement ou une explosion. Conversion des unités de mesure courantes : 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Restez sur place et surveillez le processus de gonflage pour vous assurer que la pression de gonflage n'est pas trop élevée au cas où vous auriez oublié de prérégler la valeur.
6. Veillez à ce que l'environnement soit sec et propre lorsque vous utilisez ce produit. Si du sable ou une trop grande quantité de poussière pénètre dans le produit, celui-ci risque d'être endommagé. Ce produit n'est pas étanche, il ne faut donc pas le laver ou le rincer à l'eau.
7. Veillez à ce que la durée d'utilisation continue soit inférieure à 15 min.

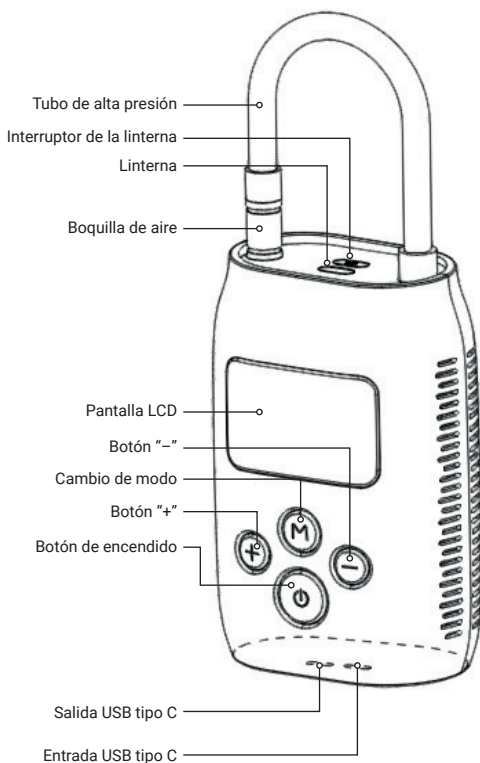
Guarde este manual para futura referencia**1. ESPECIFICACIONES**

Nombre:	Mini compresor a batería
Modelo:	LMO 25
Capacidad de batería:	4000 mAh / 14.8 Wh
Entrada USB tipo C:	5 V = 2 A
Potencia:	60 W (máx.)
Tiempo de hinchado:	≤ 490 seconds (205/55 R15 Tire)
Útil para:	coches / motos / bicicletas / balones / etc.
Temperatura de trabajo:	Climas no tropicales, de 0 °C a 35 °C

2. RENDIMIENTO DE HINCHADO

- Rango del manómetro: 30 ~ 130 PSI.
- Resolución del rango: 0.5 PSI / 0.05 bar / 5 kPa.
- Precisión del rango: ± 2 PSI.
- Unidades métricas mostradas: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Auto-apagado: cuando no hay presión ni uso del hinchador durante 45 segundos seguidos, se apagará automáticamente. Si hay presión, no se apagará.
- Potencia del hinchador: 60 W máx.

3. ESQUEMA DEL DISEÑO DEL PRODUCTO



4. DESCRIPCIÓN DE BOTONES E INSTRUCCIONES



Botón de encendido: mantener pulsado para encender el dispositivo, pulse para empezar a hinchar.



Cambi de modo: Pulse el botón para cambiar modos de forma cíclica. Mantenga pulsado durante 2s para cambiar las unidades, en orden: PSI, bar, kPa.



Interruptor de la linterna: Pulse el botón para encender la linterna y pulse de nuevo para cambiar el modo de luz.



Presión de aire + : Pulse el botón para aumentar el valor de ajuste, mantenga pulsado para hacerlo más rápido.



Presión de aire - : Pulse el botón para reducir el valor de ajuste, mantenga pulsado para hacerlo más rápido.

5. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Conecte el tubo a la bomba de hinchado, y coloque la boquilla adecuada de acuerdo con el dispositivo a hinchar.
2. Mantenga el botón  para encender la máquina.
3. Presione el botón  para seleccionar el modo de hinchado.
4. Ajuste la presión del aire con los botones + y - .
5. Pulse  para empezar a hinchar, y pulse de nuevo para parar.
6. Después del encendido, cuando el tubo esté conectado, se muestra en la pantalla la presión actual.
7. Por medidas de seguridad, por favor, mire la presión de hinchado del objeto a hinchar antes de comenzar a hincharlo para evitar estallidos por sobreinflación.
8. La presión de ruedas de coches, motos y bicicletas está marcada en el lateral de las ruedas. El valor de presión para coches está marcado cerca del interior de la puerta del conductor. La presión de hinchado está relacionado con la capacidad de carga. Para más detalles sobre esta presión, mire en el manual de usuario de su coche.



6. EL PAQUETE CONTIENE

NOMBRE	CANTIDAD
Hinchador	1
Manual de usuario	1
Bolsa de franela	1
Accesorios de boquilla	3

7. PRECAUCIONES

1. Evite acciones que puedan dañar el producto como golpearlo, lanzarlo, pisarlo, etc.
2. Este producto no es un juguete, así que su uso por niños está prohibido. Cualquiera que quiera usar el producto debe tener al menos 16 años. Durante el hinchado, por favor, mantenga a los niños a una distancia segura del hinchador.
3. Si el producto no se usa durante mucho tiempo, puede dañar la batería. Recomendamos cargar el producto al menos cada 3 meses.
4. Asegúrese de que tiene las unidades correctas antes de seleccionar el valor de presión, o puede causar un estallido o explosión. La conversión común de unidades es: 1 bar = 14.5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1.02 kg/cm².
5. Por favor, preste atención durante el proceso de hinchado para asegurarse de que la presión no es demasiado alta si se le olvida establecer el valor.
6. Asegúrese de que el ambiente es seco y limpio cuando use el producto. Si le entra arena o mucho polvo, puede dañarse. Este producto no es resistente al agua, así que no limpie o enjuague el producto con agua.
7. No use durante más de 15 minutos seguidos.

Зберігайте інструкцію для використання в майбутньому

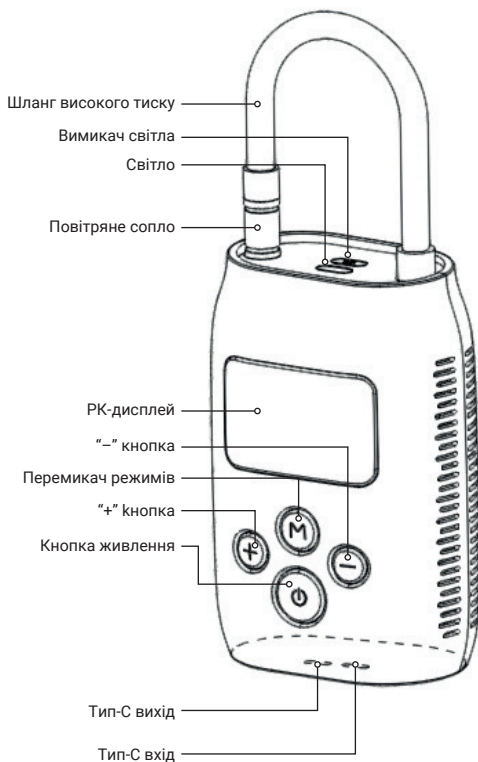
1. СПЕЦИФІКАЦІЯ

Назва:	Міні-акумуляторний компресор
Модель:	LMO 25
Ємність акумулятора:	4000 мАг / 14,8 Вт
Тип-С Вхід:	5 В = 2 А
Потужність:	60 Вт (макс.)
Час інфляції:	≤ 490 секунд (шина 205/55 R15)
Застосовується для:	автомобілі / мотоцикли / велосипеди / баскетбольні м'ячі тощо.
Робоча температура:	Нетропічні райони, від 0 °C до 35 °C

2. ПОКАЗНИКИ ПРОДУКТИВНОСТІ

- Діапазон манометрів: 30 ~ 130 PSI.
- Роздільна здатність діапазону: 0,5 PSI / 0,05 бар / 5 кПа.
- Точність манометра: ± 2 PSI.
- Відображені метричні одиниці: PSI, бар, кПа, кг/см².
- Автоматичне вимкнення: Коли немає тиску і не працює компресор протягом безперервних 45 секунд, він автоматично вимикається, якщо натиснути - цього не відбудеться.
- Потужність компресора: 60 Вт макс.

3. СХЕМАТИЧНЕ ПОЗНАЧЕННЯ ПРОДУКТУ



4. ОПИС КНОПОК ТА ІНСТРУКЦІЇ



Кнопка живлення: Тривале натискання вмикає виріб. Натисніть, щоб почати накачування.



Перемикач режимів: Натисканням кнопки перемикання режимів можна перемикати режими під час циркуляції. Тривале натискання кнопки протягом 2 с для перемикання одиниць виміру, що відображаються, в порядку циркуляції: PSI - бар - кПа.



Кнопка світла: Натисніть кнопку, щоб увімкнути функцію спалаху; натисніть, щоб переключити режим освітлення.



Попереднє налаштування тиску повітря **+**: Натисніть кнопку, щоб збільшити попередньо встановлене значення, тривале натискання кнопки прискорює цей процес.



Попереднє налаштування тиску повітря **—**: натисніть кнопку, щоб зменшити попередньо встановлене значення, тривале натискання кнопки прискорює цей процес

5. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Підключіть трубку до насоса для накачування і виберіть повітряну насадку відповідно до пристрою.
2. Тривале натискання кнопки  вмикає машину.
3. Натисніть кнопку , щоб вибрати режим нагнітання.
4. Відрегулюйте попередньо встановлений тиск за допомогою кнопок **+** та **—**.
5. Натисніть кнопку  для початку нагнітання попередньо встановивши значення, і натисніть її ще раз, щоб зупинити.
6. При увімкненні, після підключення трубки, число, що відображається на екрані - це поточний тиск.
7. З міркувань безпеки, будь ласка, перевірте тиск нагнітання вашого продукту, перед тим як накачувати, щоб уникнути розриву або вибуху, спричиненого надмірним накачуванням повітря.
8. Діапазон тиску в шинах автомобілів, мотоциклів і велосипедів позначений на бічній частині шини. Допустимий тиск в шинах легкових автомобілів позначений біля внутрішньої сторони дверей автомобіля з боку водія. Тиск накачування пов'язаний з вантажопідйомністю, для більш детальної інформації про тиск в шинах можна знайти в інструкції з експлуатації вашого автомобіля.



6. КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧАЄ В СЕБЕ

НАЗВА	К-СТЬ
Інфлятор (нагнітач)	1
Посібник користувача	1
Чохол	1
Набір аксесуарів	3

7. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Уникайте дій, які можуть пошкодити виріб, таких як удари, кидання, наступання тощо.
2. Цей виріб не є дитячою іграшкою, тому його експлуатація дітьми суворо заборонена. Кожен, хто має намір експлуатувати цей виріб, повинен бути не молодше 16 років, під час накачування, будь ласка, тримайте дітей на безпечній відстані від нагнітача.
3. Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, це може призвести до пошкодження акумулятора, рекомендуємо заряджати пристрій щонайменше кожні 3 місяці.
4. Будь ласка, переконайтеся, що у вас вибрана відповідна одиниця виміру безпосередньо перед тим, як встановити значення тиску повітря, інакше це може призвести до розриву або вибуху. Загальноприйнята одиниця вимірювання: 1 бар = 14,5 фунтів на квадратний дюйм, 1 бар = 100 кПа, 1 бар = 1,02 кг/см².
5. Будь ласка, залишіться і спостерігайте за процесом накачування, щоб переконатися, що інфляційний тиск не буде занадто високий, якщо ви забудете встановити значення.
6. Будь ласка, переконайтеся, що навколишнє середовище сухе та чисте під час використання цього продукту, якщо пісок або занадто багато пилу потрапляє всередину виробу, він може бути пошкоджений. Цей виріб не є водонепроникним, тому його не можна мити або споліскувати водою.
7. Будь ласка, не перевищуйте тривалість кожного безперервного використання більше ніж 15 хвилин.

Uchovajte túto príručku pre budúce použitie.

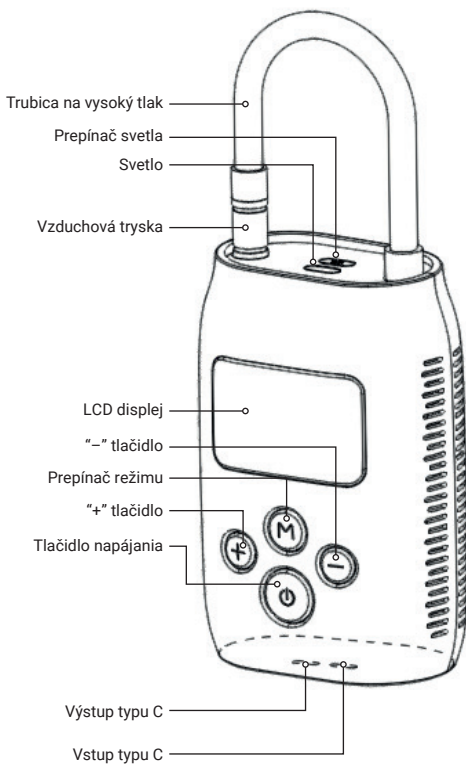
1. ŠPECIFIKÁCIE

Name:	Mini batériový kompresor
Model:	LMO 25
Kapacita batérie:	4000 mAh / 14.8 Wh
Vstup typu C:	5 V = 2 A
Výkon:	60 W (max.)
Čas nafukovania:	≤ 490 seconds (205/55 R15 Tire)
Použiteľné pre:	autá / motocykle / bicykle / basketbalové lopty a pod.
Pracovná teplota:	Netropické oblasti, 0 °C to 35 °C

2. VÝKON PRI NAFUKOVANÍ

- Rozsah merania tlaku: 30 ~ 130 PSI.
- Rozlíšenie rozsahu: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Presnosť merania: ± 2 PSI.
- Zobrazené metrické jednotky: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatické vypnutie: Ak nie je žiadny tlak a žiadna činnosť inflátora po dobu 45 sekúnd, automaticky sa vypne; ak je tlak, nebude sa vypínať.
- Výkon inflátora: 60 W max.

3. SCHÉMATICKÝ NÁVRH PRODUKT



4. POPIS TLAČIDIEL A POKYNY



Tlačidlo napájania: Dlhým stlačením zapnete produkt, krátkym stlačením spustíte nafukovanie.



Prepínač režimu: Stlačte tlačidlo na prepínanie režimov, môžete prechádzať medzi režimami. Dlhým stlačením tlačidla na 2 sekundy prepnete zobrazované jednotky, v cyklickom poradí: PSI - bar - kPa.



Tlačidlo svetla: Stlačte tlačidlo na zapnutie funkcie bleskového svetla; stlačte na prepnutie režimu osvetlenia.



Tlačidlo na nastavenie tlaku vzduchu + : Stlačte tlačidlo na zvýšenie prednastavenej hodnoty, držte tlačidlo pre rýchlejšie nastavenie.



Tlačidlo na nastavenie tlaku vzduchu - : Stlačte tlačidlo na zníženie prednastavenej hodnoty, držte tlačidlo pre rýchlejšie nastavenie.

5. NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pripojte hadicu k pumpovaniu a vyberte vhodnú vzduchovú trysku podľa zariadenia.
2. Dlhým stlačením tlačidla zapnite prístroj .
3. Stlačte tlačidlo , na výber režimu nafukovania.
4. Nastavte prednastavený tlak pomocou tlačidiel + a -.
5. Stlačte tlačidlo  na spustenie nafukovania na hodnotu prednastaveného tlaku a stlačte ho opäť na zastavenie.
6. Po zapnutí, po pripojení hadice, sa na obrazovke zobrazí aktuálny tlak.
7. Z bezpečnostných dôvodov si pred začatím nafukovania skontrolujte požadovaný tlak vo vašom nafukovacom zariadení, aby ste predišli prasknutiu alebo výbuchu spôsobenému preplnením.
8. Rozsah tlaku pneumatík pre automobily, motocykle a bicykle je označený na bočnej strane pneumatík. Odporúčaný tlak pre automobily je uvedený pri dverách vodiča vnútri vozidla. Tlak pri nafukovaní je závislý od nosnosti, pre podrobnejšie odporúčania tlaku sa poraďte s užívateľským manuálom vášho vozidla.



6. OBSAH BALENIA

NÁZOV	MNOŽSTVO
Inflátor	1
Užívateľský manuál	1
Plátenná taška	1
Príslušenstvo na vzduchovú trysku	3

7. UPOZORNENIA

1. Vyhnite sa činnostiam, ktoré by mohli poškodiť výrobok, ako je udieranie, hádzanie, stúpanie naň a podobne.
2. Tento výrobok nie je detská hračka, preto je prísne zakázané, aby s ním manipulovali deti. Každý, kto má v úmysle tento výrobok používať, musí mať minimálne 16 rokov. Počas nafukovania udržiavajte deti v bezpečnej vzdialenosti od nafukovača.
3. Ak produkt nie je dlhší čas používaný, môže to poškodiť batériu. Odporúča sa nabíjať produkt aspoň každé 3 mesiace.
4. Pred nastavením hodnoty tlaku vzduchu sa uistite, že máte správnu jednotku merania, inak môže dôjsť k prasknutiu alebo výbuchu. Bežná konverzia jednotiek: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Prosím, zostaňte, neodchádzajte a sledujte proces nafukovania, aby ste sa uistili, že tlak nafukovania nie je príliš vysoký, ak zabudnete nastaviť hodnotu.
6. Uistite sa, že prostredie, v ktorom používate tento výrobok, je suché a čisté. Ak sa do výrobku dostane piesok alebo príliš veľa prachu, môže byť poškodený. Tento výrobok nie je vodotesný, preto ho nesmiete umývať ani oplachovať vodou.
7. Uistite sa, že dĺžka každého nepretržitého použitia nepresiahne 15 minút.

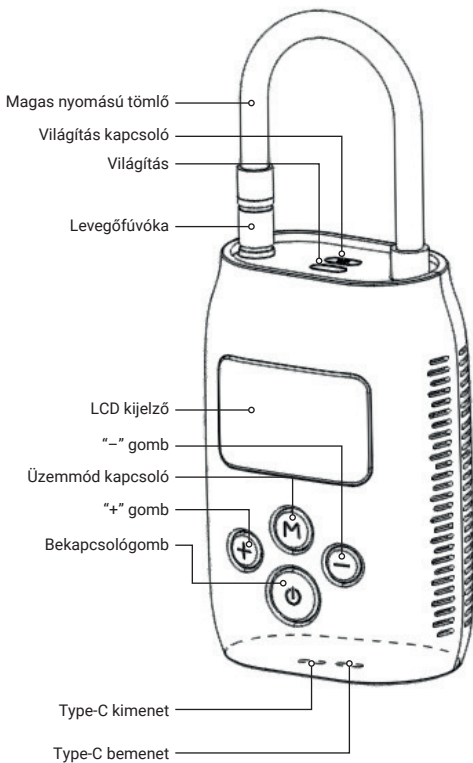
Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából**1. SPECIFICATIONS**

Név:	Mini Akkumulátoros Kompresszor
Model:	LMO 25
Akku-kapacitás:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C Input:	5 V = 2 A
Power:	60 W (max.)
Felfújási idő:	≤ 490 másodperc (205/55 R15 Gumiabroncs)
Alkalmazható:	autók / motorkerékpárok / kerékpárok / kosárlabdák, stb.
Üzemi hőmérséklet:	Nem trópusi területeken, 0 °C to 35 °C

2. FELFÚJÁSI TELJESÍTMÉNY

- Nyomásmérő tartomány: 30 ~ 130 PSI.
- Tartomány Felbontás: 0.5 PSI / 0.05 bar / 5 kPa.
- Mérőpontosság: ± 2 PSI.
- Megjelenített metrikus egységek: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatikus leállítás: Ha 45 másodpercig nincs nyomás és a felfújó nem működik, automatikusan kikapcsol; ha van nyomás, akkor nem lesz leállás.
- Felfújó teljesítmény: 60 W max.

3. TERMÉK SEMATIKUS RAJZA



4. A GOMB LEÍRÁSA ÉS UTASÍTÁSA



Bekapcsológomb: Hosszan nyomja meg a termék bekapcsolásához, nyomja meg a felfújás elindításához.



Üzem mód kapcsoló: Üzem módváltáshoz nyomja meg a gombot, a használatban lévő üzemmódokat válthatja. Tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig. a megjelenített mértékegységek váltásához, keringési sorrendben: PSI - bar - kPa.



Világítás gomb: Nyomja meg a gombot a zseblámpa funkció bekapcsolásához; nyomja meg a világítási mód váltásához.



Levegőnyomás előre beállított + : Nyomja meg a gombot az előre beállított érték növeléséhez, tartsa lenyomva a gombot a folyamat felgyorsításához.



Levegőnyomás előre beállított - : nyomja meg a gombot az előre beállított érték csökkentéséhez, nyomja meg hosszan a gombot a folyamat felgyorsításához

5. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. Csatlakoztassa a csövet a felfújóhoz, és válasszon egy megfelelő levegőfúvókát, amelyet az eszköznek megfelelően felhelyezhet.
2. Nyomja meg hosszan a  gombot a gép bekapcsolásához.
3. Nyomja meg az  gombot a felfújási mód kiválasztásához.
4. Állítsa be a légnyomást a  és  gombokkal.
5. Nyomja meg a  indítsa el a felfújást az előre beállított értéként, majd nyomja meg újra a leállításhoz.
6. Bekapcsoláskor, a tömlő csatlakoztatása után a képernyőn megjelenő szám az aktuális nyomás.
7. Biztonsági okokból a felfújás megkezdése előtt ellenőrizze a felfújható eszköz felfújási nyomását, hogy elkerülje a túlfújás okozta szétrepedést vagy robbanást.
8. Az autók, motorkerékpárok és kerékpárok abroncsnyomás-tartománya az abroncsok oldalán van feltüntetve. Az autók irányadó nyomásértéke az ajtó belső oldalán, a vezető oldalon van feltüntetve. A felfújási nyomás a teherbíró képességgel függ össze, a légnyomásra vonatkozó részletesebb javaslatokat az autó használati útmutatójában találja.

6. CSOMAG TARTALMA

NÉV	DB
Felfújó	1
Használati útmutató	1
Pamut táska	1
Levegőfúvóka tartozékok	3

7. ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Kerülje el az olyan tevékenységeket, amelyek károsíthatják a terméket, például ütést, dobást, rálépést stb.
- Ez a termék nem gyermekjáték, ezért gyermekek általi használata szigorúan tilos. Bármelynek, aki ezt a terméket üzemeltetni kívánja, legalább 16 évesnek kell lennie, a felfújás során kérjük, tartsa a gyerekeket biztonságos távolságban a felfújótól.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, az károsíthatja az akkumulátort, ezért ajánlatos a terméket legalább 3 havonta tölteni.
- Mielőtt előre beállítja a légnyomás értékét, győződjön meg arról, hogy pontosan megvan a mértékegység, különben az robbanást vagy robbanást okozhat. Általános mértékegység átalakítás: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
- Kérjük, maradjon és figyelje a felfújási folyamatot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a nyomás nem túl magas, ha elfelejtette beállítani az értéket.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a környezet száraz és tiszta a termék használatakor, ha homok vagy túl sok por kerül a termékbe, az megsérülhet. Ez a termék nem vízálló, ezért nem szabad vízzel mosni vagy öblíteni.
- Kérjük, hogy minden folyamatos használat időtartama ne haladja meg a 15 percet.

Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

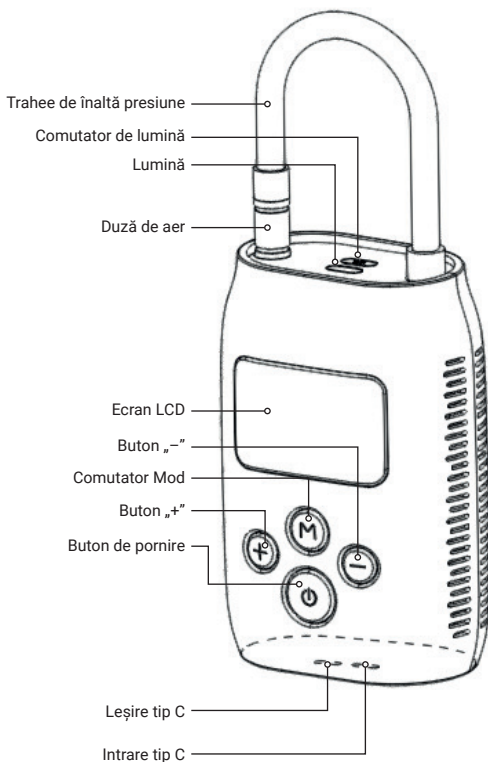
1. SPECIFICAȚII

Nume:	Mini compresor de baterie
Model:	LMO 25
Capacitatea bateriei:	4000 mAh / 14.8 Wh
Intrare tip C:	5 V = 2 A
Putere:	60 W (max.)
Timpul umflare:	≤ 490 secunde (205/55 R15 Anvelopă)
Aplicabile la:	mașini / motociclete / biciclete / mingi de baschet, etc.
Temperatura de lucru:	Zone netropicale, 0 °C până la 35 °C

2. PERFORMANȚA DE UMFLARE

- Interval Manometru: 30 ~ 130 PSI.
- Rezoluție Interval: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Precizia Manometrului: ± 2 PSI.
- Unități Metrice Afișate: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Oprire Automată: Când nu există presiune și nu are loc nicio operare a pompei de umflare timp de 45 de secunde consecutive, se oprește automat; dacă există presiune, nu se oprește.
- Puterea Compresorului: max. 60 W.

3. PROIECTAREA SCHEMATICĂ A PRODUSULUI



4. DESCRIEREA ȘI INSTRUCȚIUNILE BUTOANELOR



Buton de pornire: Apăsați lung pentru a porni produsul, apăsați pentru a începe umflarea.



Comutator Mod: Apăsați butonul pentru a schimba modurile, puteți comuta între moduri în mod circular. Apăsați lung butonul timp de 2 secunde pentru a schimba unitățile afișate, în ordine circulară: PSI - bar - kPa.



Buton de lumină: Apăsați butonul pentru a activa funcția de lanternă; apăsați pentru a schimba modul de iluminare.



Presetare Presiune Aer + : Apăsați butonul pentru a crește valoarea presetată, apăsați lung butonul pentru a accelera acest proces.



Presetare Presiune Aer - : Apăsați butonul pentru a scădea valoarea presetată, apăsați lung butonul pentru a accelera acest proces.

5. INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

1. Conectați furtunul la pompa de umflare și alegeți o duză de aer potrivită în funcție de dispozitiv.
2. Apăsați lung butonul  pentru a porni aparatul.
3. Apăsați butonul  pentru a selecta un mod de umflare.
4. Ajustați presetarea presiunii aerului cu butoanele  și .
5. Apăsați  pentru a începe umflarea la valoarea presetată și apăsați din nou pentru a opri.
6. Când este pornit, după conectarea furtunului, numărul afișat pe ecran reprezintă presiunea curentă.
7. Din motive de siguranță, verificați presiunea de umflare a obiectului înainte de a începe umflarea pentru a evita explozia cauzată de supra-umflare.
8. Intervalul de presiune a pneurilor pentru mașini, motociclete și biciclete este marcat pe partea laterală a anvelopelor. Valoarea presiunii recomandate pentru mașini este marcată în interiorul ușii de pe partea șoferului. Presiunea de umflare este legată de capacitatea de încărcare; pentru sugestii mai detaliate despre presiunea aerului, consultați manualul utilizatorului mașinii dvs.

6. PACHETUL INCLUDE

NUME	CANTITATE
Umflator	1
Manual de utilizare	1
Săculeț din flanel	1
Accesorii Duze de Aer	3

7. PRECAUȚII

1. Evitați acțiunile care ar putea deteriora produsul, cum ar fi lovirea, aruncarea, călcarea pe el etc.
2. Acest produs nu este o jucărie pentru copii, astfel că utilizarea de către copii este strict interzisă. Orice persoană care intenționează să folosească acest produs trebuie să aibă cel puțin 16 ani; în timpul umflării, vă rugăm să mențineți copiii la o distanță sigură de compresor.
3. Dacă produsul este lăsat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateria poate fi deteriorată. Se recomandă încărcarea produsului cel puțin o dată la fiecare 3 luni.
4. Asigurați-vă că aveți unitatea de măsură corectă înainte de a seta valoarea presiunii aerului, altfel poate provoca explozie. Conversia comună a unităților de măsură: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Supravegheați procesul de umflare pentru a vă asigura că presiunea nu este prea mare dacă uitați să setați valoarea presetată.
6. Asigurați-vă că mediul ambiant este uscat și curat atunci când utilizați acest produs. Dacă nisipul sau praful excesiv intră în produs, acesta poate fi deteriorat. Acest produs nu este rezistent la apă, așadar nu trebuie spălat sau clătit cu apă.
7. Mențineți durata fiecărei utilizări continue sub 15 minute.

Uschovejte tuto příručku pro budoucí použití

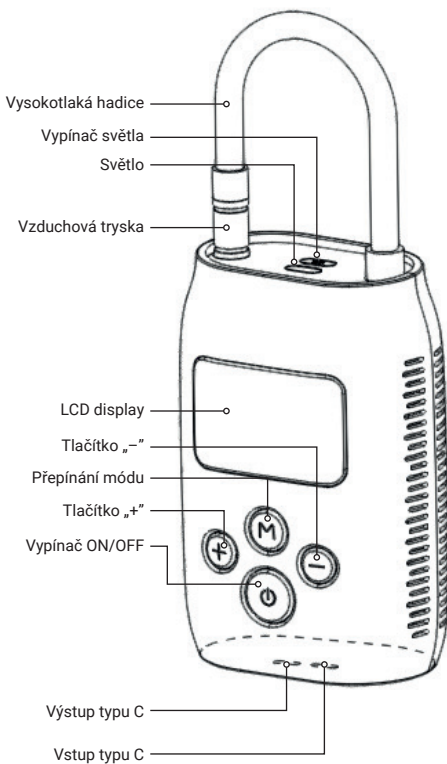
1. SPECIFIKACE

Název:	Mini compresor de baterie
Model:	LMO 25
Kapacita baterie:	4000 mAh / 14.8 Wh
Vstup typu C:	5 V = 2 A
Výkon:	60 W (max.)
Doba inflace:	≤ 490 secunde (pneumatika 205/55 R15)
Použití:	Automobily / Motocykly / Jízdní kola / Basketbalové míče apod.
Pracovní teplota:	Netropické oblasti, 0 °C až 35 °C

2. VÝKON HUŠTĚNÍ

- Rozsah tlakoměru: 30 ~ 130 PSI.
- Rozlišení rozsahu: 0,5 PSI / 0,05 BAR / 5 KPA.
- Přesnost měřidla: ± 2 PSI.
- Zobrazené metrické jednotky: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatické vypnutí: Pokud v zařízení není tlak a neprovádí žádnou operaci přes 45 sekund, tak se automaticky vypne. Pokud je tam tlak, tak se nevypne.
- Výkon hustilky: 60 W Max.

3. SCHÉMA PRODUKTU



4. POPIS TLAČÍTEK A INSTRUKCE



Tlačítko napájení: Dlouhým stisknutím zapnete produkt, stisknutím zapnete zařízení. Stisknutím spustíte pumpování.



Přepnutí režimu: Stisknutím tlačítka přepnete režimy a přepnete režimy v oběhu. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund. pro přepínání zobrazených jednotek v pořadí oběhu: PSI - bar - kPa.



Tlačítko svítidly: Stisknutím tlačítka zapnete svítidlo; stisknutím přepnete režim osvětlení.



Tlačítko pro zvýšení nastavení tlaku + : stiskněte tlačítko pro zvýšení nastavení, dlouhé podržení tlačítka proces urychlí.



Tlačítko snížení nastavení tlaku - : stisknutím tlačítka snížíte nastavení, dlouhým stisknutím tlačítka proces urychlíte.

5. UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

1. Připojte hadičku k nafukovací pumpě a vyberte vhodnou trysku v závislosti na vašem zařízení.
2. Dlouhým stisknutím tlačítka  se přístroj zapne.
3. Stisknutím tlačítka  vyberte režim plnění.
4. Nastavte tlak vzduchu tlačítky  a .
5. Stisknutím tlačítka  spustíte čerpání a nastavíte přednastavenou hodnotu – opětovným stisknutím proces zastavíte.
6. Po zapnutí se po připojení trubice na obrazovce zobrazí hodnota, což je aktuální tlak.
7. Z bezpečnostních důvodů prosím před nafouknutím zkontrolujte tlak nafukovacího materiálu, aby nedošlo k prasknutí nebo explozi způsobené přefouknutím.
8. Rozsah tlaku v pneumatikách pro automobily, motocykly a jízdní kola je vyznačen na bočnici pneumatiky. Jmenovitý tlak ve vozidlech je vyznačen poblíž vnitřní strany dveří automobilu na straně řidiče. Tlak huštění souvisí s nosností, podrobnější informace o tlaku vzduchu naleznete v návodu k obsluze vašeho vozu.

6. SADA OBSAHUJE

JMÉNO	MNOŽSTVÍ
Kompresor	1
Uživatelská příručka	1
Obal	1
Sada příslušenství	3

7. OPATŘENÍ

1. Vyhněte se činnostem, které mohou poškodit produkt, jako je úder, házení, šlápnutí atd.
2. Tento výrobek není hračka pro děti, proto je jeho používání dětmi přísně zakázáno. Každý, kdo má v úmyslu obsluhovat tento výrobek, musí být starší 16 let, při nafukování udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od kompresoru.
3. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, může dojít k poškození baterie, doporučujeme výrobek nabíjet alespoň jednou za 3 měsíce.
4. Před nastavením hodnoty tlaku vzduchu se ujistěte, že jednotka měření je správná, jinak může dojít k prasknutí nebo explozi. Typická převodní jednotka: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Zůstaňte a sledujte proces čerpání, abyste se ujistili, že je proces správný. Pokud zapomenete nastavit hodnotu, tlak není příliš vysoký.
6. Ujistěte se, že je prostředí suché a čisté, když se do výrobku dostane písek nebo příliš mnoho prachu, může dojít k jeho poškození. Tento výrobek není voděodolný, proto jej nemyjte ani neoplachujte vodou.
7. Doba nepřetržitého používání by neměla přesáhnout 15 minut.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu

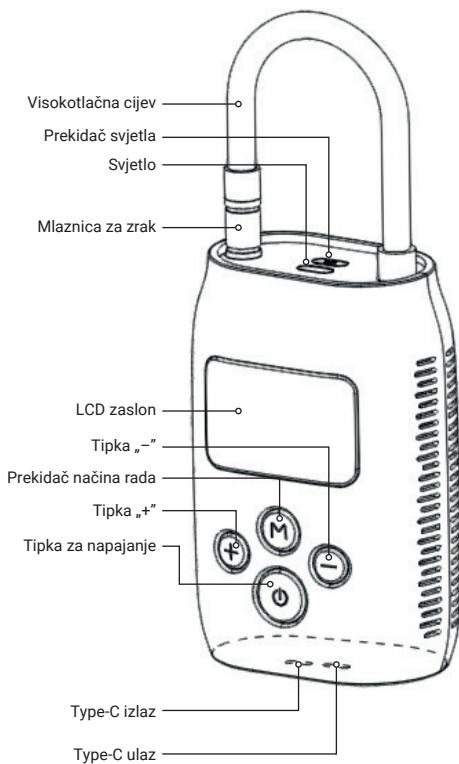
1. SPECIFIKACIJE

Naziv:	Mini kompresor bez ulja s baterijom
Model:	LMO 25
Kapacitet baterije:	4000 mAh / 14.8 Wh
Ulaz Type-C:	5 V = 2 A
Snaga:	60 W (maks.)
Vrijeme napuhavanja:	≤ 490 sekundi (guma 205/55 R15)
Primjena:	Automobili / Motocikli / Bicikli / Košarkaške lopte itd.
Radna temperatura:	Netropska područja, 0 °C do 35 °C

2. PERFORMANSE NAPUHAVANJA

- Raspon mjerača tlaka: 30 ~ 130 PSI.
- Razlučivost raspona: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Točnost mjerača: ± 2 PSI.
- Prikazane metričke jedinice: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatsko isključivanje: Kada nema tlaka i kada inflator ne radi kontinuirano 45 sekundi, automatski će se isključiti; ako ima tlaka, neće se isključiti.
- Snaga inflatora: maks. 60 W.

3. SHEMATSKI DIZAJN PROIZVODA



4. OPIS I UPUTE ZA TIPKE



Tlačítko napájení: Dlouhým stisknutím zapnete produkt, stisknutím zapnete zařízení. Stisknutím spustíte pumpování.



Prekidač načina rada: pritisnite za prebacivanje načina rada u kružnom redoslijedu. Dugi pritisak od 2 sekunde za promjenu prikazanih jedinica u kružnom redoslijedu: PSI - bar - kPa.



Tipka za svjetlo: pritisnite za uključivanje funkcije svjetiljke ili za promjenu načina osvětlenja.



Tipka za unaprijed postavljeni tlak zraka + : pritisnite za povećanje unaprijed postavljene vrijednosti. Dugi pritisak za ubrzavanje ovog procesa.



Tipka za unaprijed postavljeni tlak zraka - : pritisnite za smanjenje unaprijed postavljene vrijednosti. Dugi pritisak za ubrzavanje ovog procesa.

5. UPUTE ZA RAD

1. Spojite cijev na pumpu za napuhavanje i odaberite odgovarajuću mlaznicu za zrak prema uređaju.
2. Dugim pritiskom na tipku  uključite uređaj.
3. Pritisnite tipku  za odabir načina napuhavanja.
4. Podesite unaprijed postavljenu vrijednost tlaka zraka pomoću tipki  i .
5. Pritisnite tipku  za početak napuhavanja na unaprijed postavljenu vrijednost, a ponovno pritisnite za zaustavljanje.
6. Kada je uređaj uključen, nakon što je cijev spojena, broj prikazan na zaslonu je trenutni tlak.
7. Iz sigurnosnih razloga, provjerite tlak napuhavanja objekta koji napuhavate prije nego što započnete napuhavanje kako biste izbjegli pucanje ili eksploziju uzrokovanu prekomjernim napuhavanjem.
8. Raspon tlaka u gumama automobila, motocikala i bicikala označen je na bočnoj strani guma. Točna vrijednost tlaka za automobile označena je blizu unutrašnje strane vrata na vozačevoj strani. Tlak napuhavanja ovisi o nosivosti. Za detaljnije prijedloge o tlaku zraka, pogledajte korisnički priručnik vašeg automobila.

6. KOMPONENTE PAKIRANJA

NAZIV	KOL
Inflator	1
Korisnički priručnik	1
Torba	1
Dodatni pribor za mlaznice za zrak	3

7. MJERE OPREZA

1. Izbjegavajte radnje koje mogu oštetiti proizvod, kao što su udaranje, bacanje, gaženje itd.
2. Ovaj proizvod nije dječja igračka, stoga je upotreba od strane djece strogo zabranjena. Svatko tko namjerava koristiti ovaj proizvod mora imati najmanje 16 godina. Tijekom napuhavanja, držite djecu na sigurnoj udaljenosti od inflatora.
3. Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, može se oštetiti baterija. Preporučuje se punjenje proizvoda najmanje svakih 3 mjeseca.
4. Provjerite imate li mjeru prije postavljanja vrijednosti tlaka zraka, inače može doći do pucanja ili eksplozije. Uobičajena pretvorba mjernih jedinica: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Ostanite i pratite proces napuhavanja kako biste osigurali da tlak napuhavanja nije prevelik ako zaboravite postaviti vrijednost tlaka zraka unaprijed.
6. Provjerite je li okolna okolina suha i čista prilikom upotrebe ovog proizvoda. Ako pijesak ili previše prašine uđu u proizvod, može se oštetiti. Ovaj proizvod nije vodootporan, stoga ga ne smijete prati ili ispirati vodom.
7. Ograničite duljinu svake neprekidne upotrebe na manje od 15 minuta.

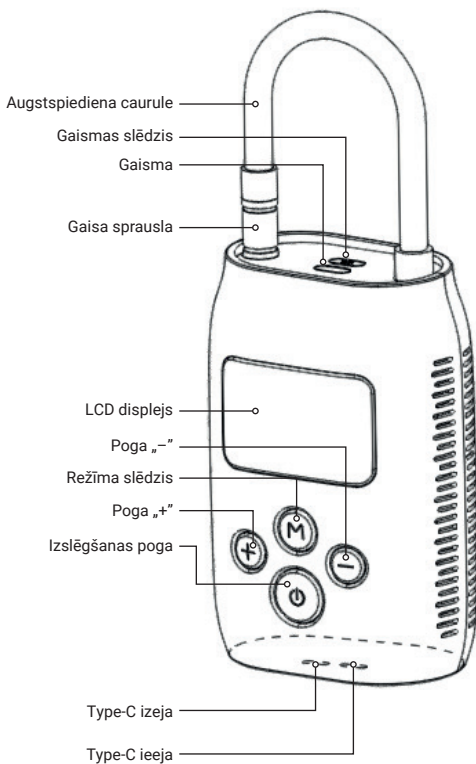
Saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai atsaucei**1. SPECIFIKĀCIJAS**

Nosaukums:	Mini eļļas nesaturošs akumulatora kompresors
Modelis:	LMO 25
Akumulatora kapacitāte:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C ieeja:	5 V = 2 A
Jauda:	60 W (maks.)
Piepūšanas laiks:	≤ 490 sekundes (riepa 205/55 R15)
Piemērojams:	Automašīnām / Motocikliem / Velosipēdiem / Basketbola bumbām utt.
Darba temperatūra:	Netropiskie apgabali, 0 °C līdz 35 °C

2. PIEPŪŠANAS VEIKTSPĒJA

- Spiediena mērītāja diapazons: 30 ~ 130 PSI.
- Diapazona izšķirtspēja: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Mērītāja precizitāte: ± 2 PSI.
- Parādītās metriskās vienības: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automātiska izslēgšana: Kad nav spiediena un inflators nepārtraukti nedarbojas 45 sekundes, tas automātiski izslēgsies; ja ir spiediens, tas neizslēgsies.
- Inflatora jauda: maks. 60 W.

3. PRODUKTA SHĒMATISKAIS DIZAINS



4. POGU APRAKSTS UN INSTRUKCIJAS



Izslēgšanas poga: ilgi nospiediet, lai ieslēgtu produktu. Nospiediet, lai sāktu piepūšanu.



Režīma slēdzis: nospiediet, lai pārslēgtos starp režīmiem cikliskā secībā. Ilgi nospiediet 2 sekundes, lai pārslēgtu parādītās vienības cikliskā secībā: PSI - bar - kPA.



Gaismas poga: nospiediet, lai ieslēgtu zibspuldzes funkciju vai pārslēgtu apgaismojuma režīmu.



Gaisa spiediena iestatīšanas poga + : nospiediet, lai palielinātu iepriekš iestatīto vērtību. Ilgi nospiediet, lai paātrinātu šo procesu.



Gaisa spiediena iestatīšanas poga - : nospiediet, lai samazinātu iepriekš iestatīto vērtību. Ilgi nospiediet, lai paātrinātu šo procesu.

5. DARBĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Pievienojiet cauruli piepūšanas sūknim un izvēlieties piemērotu gaisa sprauslu atbilstoši ierīcei.
2. Ilgi nospiediet  pogu, lai ieslēgtu ierīci.
3. Nospiediet  pogu, lai izvēlētos piepūšanas režīmu.
4. Pielāgojiet iepriekš iestatīto gaisa spiediena vērtību, izmantojot pogas + un -.
5. Nospiediet  pogu, lai sāktu piepūšanu pie iepriekš iestatītās vērtības, un vēlreiz nospiediet, lai to apturētu.
6. Kad ierīce ir ieslēgta un caurule ir pievienota, uz ekrāna redzams pašreizējais spiediens.
7. Drošības apsvērumu dēļ, pirms sākat piepūšanu, pārbaudiet piepūšamā objekta spiedienu, lai izvairītos no pārmērīgas piepūšanas vai eksplozijas.
8. Automašīnu, motociklu un velosipēdu riepu spiediena diapazons ir norādīts riepas malā. Pareizais automašīnu riepu spiediens ir norādīts pie vadītāja durvju iekšpuses. Piepūšanas spiediens ir atkarīgs no kravnesības. Lai iegūtu detalizētākus ieteikumus par spiedienu, lūdzu, skatiet sava automobiļa lietotāja rokasgrāmatu.

6. KOMPLEKTĀCIJAS KOMPONENTI

NOSAUKUMS	SKAITS
Piepūšanas sūknis	1
Lietošanas instrukcija	1
Soma	1
Gaisa sprauslu piederumi	3

7. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Izvairieties no darbībām, kas varētu sabojāt produktu, piemēram, dauzīšanas, mešanas, stāvēšanas uz tā utt.
2. Šis produkts nav rotaļlieta, un bērniem ir stingri aizliegts to lietot. Ikvienam, kas vēlas lietot šo produktu, jābūt vismaz 16 gadus vecam. Piepūšanas laikā turiet bērnus drošā attālumā no sūkņa.
3. Ja produkts ilgstoši netiek lietots, tas var sabojāt akumulatoru. Ieteicams produktu uzlādēt vismaz reizi 3 mēnešos.
4. Pārļiecinieties, ka esat izvēlējies mērvienību pirms spiediena vērtības iestatīšanas, pretējā gadījumā var notikt pārsprāgšana vai eksplozija. Mērvienību pārveide: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Sekojiet piepūšanas procesam, lai pārļiecinātos, ka spiediens nav pārāk augsts, ja aizmirstat iepriekš iestatīt spiediena vērtību.
6. Pārļiecinieties, ka apkārtējā vide ir sausa un tīra, lietojot šo produktu. Ja smiltis vai pārāk daudz putekļu nonāk produktā, tas var tikt bojāts. Šis produkts nav ūdensnecaurlaidīgs, tāpēc to nedrīkst mazgāt vai skalot ar ūdeni.
7. Ierobežojiet katras nepārtrauktas lietošanas laiku līdz mazāk nekā 15 minūtēm.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte jį naudotis ateityje

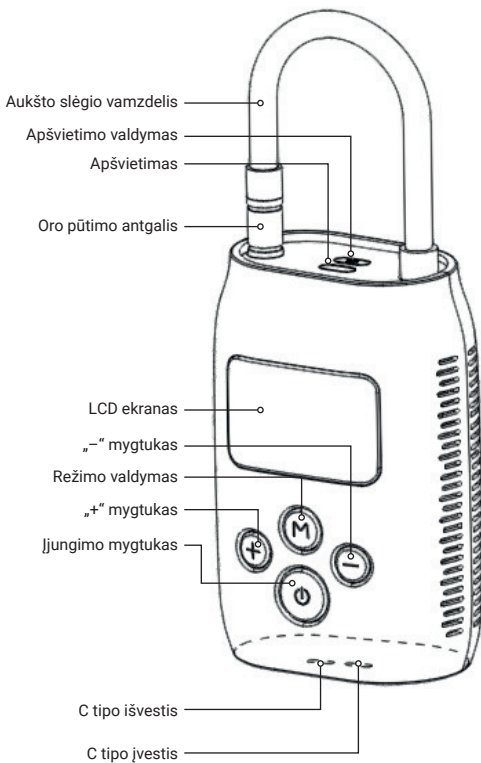
1. SPECIFIKACIJOS

Pavadinimas:	Mini akumuliatorinis kompresorius
Modelis:	LMO 25
Akumuliatoriaus talpa:	4000 mAh / 14.8 Wh
C tipo įvestis:	5 V = 2 A
Galia:	60 W (maks.)
Pūtimo laikas:	≤ 490 sekundžių (205/55 R15 padanga)
Tinkamas:	Automobiliai / motociklai / dviračiai / krepšinio kamuoliai ir kt.
Temperatūra darbui:	Ne atogrąžų zonos, nuo 0 °C iki 35 °C

2. PŪTIMO NAŠUMAS

- Slėgio matuoklio diapazonas: 30 ~ 130 PSI.
- Diapazono skiriamoji geba: 0,5 PSI / 0,05 baro / 5 kPa.
- Matuoklio tikslumas: ± 2 PSI.
- Rodomi metriniai vienetai: PSI, barai, kPa, kg/cm².
- Automatinis išsijungimas: Kai nėra slėgio ir 45 sekundes nepertraukiamai neveikia infliatorius, jis automatiškai išsijungia; jei slėgis yra, jis neišsijungs.
- Infliatoriaus galia: Ne daugiau kaip 60 W.

3. PRODUKTO SCHEMATINIS DIZAINAS



4. MYGTUKŲ APRAŠYMAI IR INSTRUKCIJOS



Ijungimo mygtukas: ilgas paspaudimas įjungia prietaisą. Paspaudus mygtuką pradedamas pūtimas.



Režimo valdymas: paspauskite, kad nuosekliai pakeistumėte režimus. Ilgai paspauskite (2 sekundes), kad nuosekliai pakeistumėte rodomus vienetus: PSI - barai - kPa.



Apšvietimo mygtukas: paspauskite, kad įjungtumėte žibintuvėlio funkciją arba pakeistumėte apšvietimo režimą.



Oro slėgio nustatymo + mygtukas: paspauskite, kad padidintumėte iš anksto nustatytą vertę. Ilgai paspauskite, kad pagreitintumėte šį procesą.



Oro slėgio nustatymo – mygtukas: paspauskite, kad sumažintumėte iš anksto nustatytą vertę. Ilgai paspauskite, kad pagreitintumėte šį procesą.

5. NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Prijunkite vamzdelį prie pūtimo siurblio ir pagal įrenginį pasirinkite tinkamą oro pūtimo antgalį.
2. Ilgai paspauskite  mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.
3. Paspauskite  mygtuką norėdami pasirinkti pūtimo režimą.
4. Sureguliuokite oro slėgio iš anksto nustatytą vertę naudodami  ir  mygtukus.
5. Paspauskite  mygtuką, kad pradėtumėte pūtimą nuo iš anksto nustatytos vertės, ir paspauskite tą patį mygtuką dar kartą, kad sustabdytumėte atliekamą veiksmą.
6. Įjungus prietaisą ir prijungus vamzdelį, ekrane rodomas skaičius yra dabartinis slėgis.
7. Dėl saugumo, prieš pradėdami pūtimo procesą, patikrinkite objekto, kurį norite pripūsti, slėgį, kad išvengtumėte sprogo ar plyšimo, kuris gali įvykti, jei objektas bus per daug pripūstas.
8. Automobilių, motociklų ir dviračių padangų slėgio diapazonas nurodytas ant padangų šono. Automobilių padangoms tinkama slėgio vertė nurodyta prie automobilio durelių vidinės pusės vairuotojo pusėje. Padangų pripūtimo slėgis yra susijęs su apkrova. Išsamesnių padangų slėgio rekomendacijų ieškokite savo automobilio naudojimo vadove.



6. PAKUOTĖS KOMPONENTAI

PAVADINIMAS	KIEKIS
Infliatorius	1
Naudotojo vadovas	1
Krepšelis	1
Oro pūtimo antgalių priedai	3

7. ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Venkite veiksmų, kurie gali sugadinti gaminį, pvz., trinkelėti ar mėtyti jį, užlipti ant jo ir pan.
2. Šis gaminys nėra vaikiškas žaislas, todėl vaikams griežtai draudžiama juo naudotis. Asmuo, ketinantis naudoti šį gaminį, turi būti ne jaunesnis kaip 16 metų. Pūtimo proceso metu laikykite vaikus saugiu atstumu nuo pūtimo įrenginio.
3. Jei gaminys ilgai nenaudojamas, gali būti pažeistas jo akumulatorius. Rekomenduojama gaminį įkrauti ne rečiau kaip kas 3 mėnesius.
4. Prašome įsitikinti, kad esate pasirinkę teisingą matavimo vienetą prieš nustatydami oro slėgio vertę, nes kitaip gali įvykti pučiamo objekto sprogimas arba plyšimas. Dažniausi matavimo vienetų konvertavimai:
1 baras = 14,5 PSI, 1 baras = 100 kPa, 1 baras = 1,02 kg/cm².
5. Jei pamiršote iš anksto nustatyti oro slėgio vertę, stebėkite pūtimo procesą, kad įsitikintumėte, jog pūtimo slėgis nėra per didelis.
6. Naudodami šį gaminį įsitinkite, kad aplinka yra sausa ir švari. Jei į gaminį pateks smėlio ar per daug dulkių, jis gali būti sugadintas. Šis gaminys nėra atsparus vandeniui, todėl jo negalima plauti ar skalauti vandeniu.
7. Kiekvieno nepertraukiamo naudojimo trukmė turi būti ne ilgesnė nei 15 minučių.

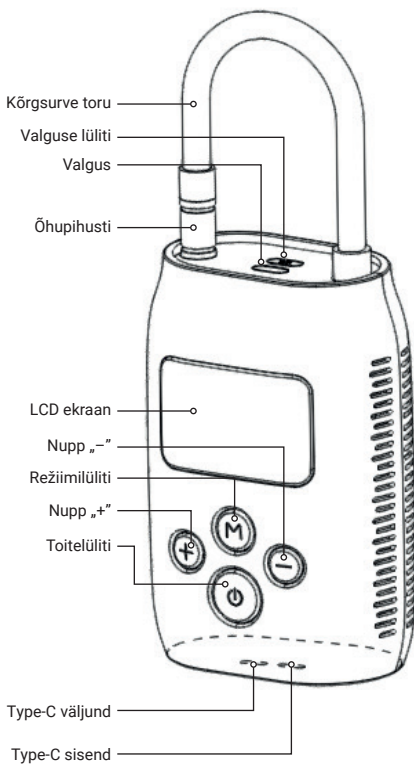
Säilitage see käsiraamat edaspidiseks viitamiseks**1. SPETSIFIKATSIOONID**

Nimi:	Mini õlivaba akuga kompressor
Mudel:	LMO 25
Akun kapasiteetti:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C-tulo:	5 V = 2 A
Teho:	60 W (maks.)
Täyttöaika:	≤ 490 sekuntia (rengas 205/55 R15)
Käyttö:	Autot / Moottoripyörät / Polkupyörät / Koripallot jne.
Käyttölämpötila:	Ei-trooppiset alueet, 0 °C - 35 °C

2. TÄITMISOMADUSED

- Rõhumõõduri vahemik: 30 ~ 130 PSI.
- Vahemiku lahutusvõime: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Mõõduri täpsus: ± 2 PSI.
- Kuvatud mõõtühikud: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automaatne väljalülitus: Kui rõhk puudub ja täitepump ei tööta pidevalt 45 sekundit, lülitub see automaatselt välja; kui rõhk on olemas, siis mitte.
- Täitepumba võimsus: maks. 60 W.

3. TOOTE SKEEMILINE KUJUNDUS



4. NUPPUDE KIRJELDUS JA KASUTUSJUHISED



Toitenupp: vajutage pikalt, et seade sisse lülitada. Vajutage, et alustada täitmist.



Režiimilüliti: vajutage, et vahetada režiime tsükliliselt. Vajutage pikalt 2 sekundiks, et vahetada kuvatavaid üksusi tsükliliselt: PSI - bar - kPA.



Valgusnupp: vajutage, et lülitada sisse taskulambi funktsioon või vahetada valgustusrežiimi.



Õhurõhu eelseadistamise nupp + : vajutage, et suurendada eelseadistatud väärtust. Vajutage pikalt, et seda protsessi kiirendada.



Õhurõhu eelseadistamise nupp - : vajutage, et vähendada eelseadistatud väärtust. Vajutage pikalt, et seda protsessi kiirendada.

5. KASUTUSJUHISED

1. Ühendage voolik täitepumbaga ja valige seadmele vastav õhupihusti.
2. Vajutage pikalt  nuppu, et seade sisse lülitada.
3. Vajutage  nuppu, et valida täitmisrežiim.
4. Reguleerige eelseadistatud õhurõhu väärtust nuppude + ja - abil.
5. Vajutage  nuppu, et alustada täitmist eelseadistatud väärtusega, ja vajutage seda uuesti, et lõpetada.
6. Kui seade on sisse lülitatud ja voolik on ühendatud, kuvatakse ekraanil praegune rõhk.
7. Ohutuse huvides kontrollige enne täitmise alustamist oma täidetava objekti rõhku, et vältida ületäitmist või plahvatust.
8. Autode, mootorrataste ja jalgrataste rehvirõhu vahemik on märgitud rehvi küljele. Autode rehvide õige rõhk on märgitud juhiukse siseküljele. Täitmise rõhk sõltub kandevõimest. Täpsemate soovitude saamiseks vaadake oma auto kasutusjuhendit.



6. PAKENDI KOMPONENDID

NIMI	KOGUS
Täitesiiber	1
Kasutusjuhend	1
Kott	1
Õhupihustite tarvikud	3

7. ETTEVAATUSABINÕUD

1. Vältige toiminguid, mis võivad toodet kahjustada, näiteks löömist, viskamist, sellele astumist jne.
2. See toode ei ole laste mänguasi, seega on lastel selle kasutamine rangelt keelatud. Kõik, kes kavatsevad seda toodet kasutada, peavad olema vähemalt 16-aastased. Täitmise ajal hoidke lapsi pumbast ohutus kauguses.
3. Kui toodet ei kasutata pikka aega, võib aku kahjustuda. Soovitav on toodet laadida vähemalt iga 3 kuu järel.
4. Veenduge, et olete valinud mõõtühiku enne rõhuväärtuse seadistamist, vastasel juhul võib tekkida plahvatus. Mõõtühikute teisendamine:
1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Jälgige täitmisprotsessi, et veenduda, et rõhk ei ole liiga kõrge, kui unustate rõhuväärtuse eelnevalt seadistada.
6. Veenduge, et toote kasutamise ajal oleks ümbruskond kuiv ja puhas. Kui tootesse satub liiva või liiga palju tolmu, võib see kahjustuda. See toode ei ole veekindel, seega ei tohi seda veega pesta ega loputada.
7. Piirake iga pideva kasutamise pikkust vähem kui 15 minutiga.

Säilytä tämä käsikirja tulevaa käyttöä varten

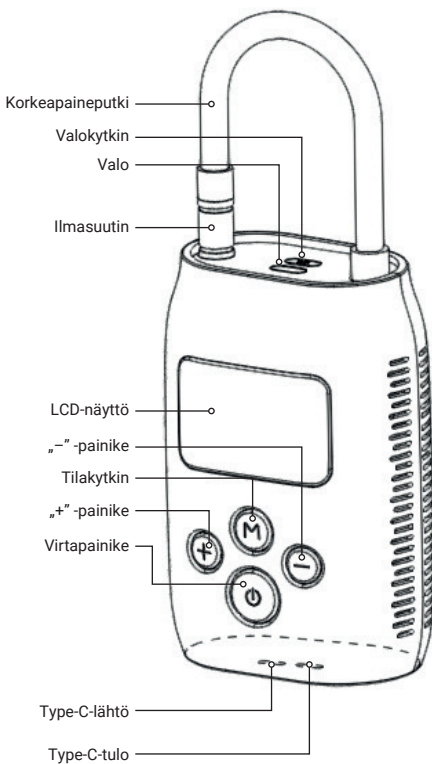
1. TEKNISET TIEDOT

Nimi:	Mini öljytön akkukompressor
Malli:	LMO 25
Aku mahtuvus:	4000 mAh / 14.8 Wh
Type-C sisend:	5 V = 2 A
Võimsus:	60 W (maks.)
Täispuhumisaeg:	≤ 490 sekundit (rehv 205/55 R15)
Sobib:	Autod / Mootorrattad / Jalgrattad / Korvpallid jne.
Töötemperatuur:	Mitte-troopilised alad, 0 °C kuni 35 °C

2. TÄYTTÖSUORITUSKYKY

- Painemittarin alue: 30 ~ 130 PSI.
- Alueen tarkkuus: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Mittarin tarkkuus: ± 2 PSI.
- Näytettävät metriset yksiköt: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automaattinen sammutus: Kun painetta ei ole eikä täyttöpumppu toimi jatkuvasti 45 sekunnin ajan, laite sammuu automaattisesti; jos painetta on, laite ei sammu.
- Täyttöpumpun teho: maks. 60 W.

3. TUOTTEEN KAAVASUUNNITTELU



4. PAINIKEKUVAUKSET JA OHJEET



Virtapainike: paina pitkään käynnistääksesi tuotteen. Paina täyttötoiminnon aloittamiseksi.



Tilakytkin: paina vaihtaaksesi tiloja kiertävässä järjestyksessä. Paina pitkään 2 sekunnin ajan vaihtaaksesi näytettyjä yksiköitä kiertävässä järjestyksessä: PSI - bar - kPA.



Valopainike: paina sytyttääksesi taskulampputoiminnon tai vaihtaaksesi valaistustilaa.



Ilmanpaineen esiasetuspainike + : paina kasvattaaksesi esiasetettua arvoa. Paina pitkään tämän prosessin nopeuttamiseksi.



Ilmanpaineen esiasetuspainike - : paina pienentääksesi esiasetettua arvoa. Paina pitkään tämän prosessin nopeuttamiseksi.

5. KÄYTTÖOHJEET

1. Yhdistä putki täyttöpumppuun ja valitse sopiva ilmaliitin laitteen mukaan.
2. Paina pitkään  -painiketta laitteen käynnistämiseksi.
3. Paina  -painiketta valitaksesi täyttötilan.
4. Säädä ennalta asetettua ilmanpaine-arvoa painikkeilla + ja -.
5. Paina  -painiketta aloittaaksesi täytön ennalta asetetulla arvolla ja paina sitä uudelleen pysäyttääksesi.
6. Kun laite on päällä ja putki on liitetty, näytöllä näkyy nykyinen paine.
7. Turvallisuussyistä tarkista täytettävän kohteen ilmanpaine ennen täyttöä, jotta vältät ylitäytön tai räjähdysriskin.
8. Autojen, moottoripyörien ja polkupyörien rengaspainealue on merkitty renkaan sivulle. Autojen oikea rengaspaine-arvo on merkitty kuljettajan puoleisen oven sisäpuolelle. Täyttöpaine liittyy kuormituskapasiteettiin. Lisätietoja rengaspaineista löydät autosi käyttöohjeesta.

6. PAKKAUKSEN KOMPONENTIT

NIMI	MÄÄRÄ
Täyttöpumppu	1
Käyttöohje	1
Laukku	1
Ilmasuutinten lisävarusteet	3

7. VAROTOIMENPITEET

1. Vältä toimintoja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta, kuten lyömistä, heittämistä tai päällä seisoamista.
2. Tämä tuote ei ole lasten lelu, joten lasten käyttö on ehdottomasti kielletty. Kaikkien, jotka aikovat käyttää tätä tuotetta, on oltava vähintään 16-vuotiaita. Täytön aikana pidä lapset turvallisen etäisyyden päässä pumpusta.
3. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, akku voi vahingoittua. On suositeltavaa ladata tuote vähintään 3 kuukauden välein.
4. Varmista, että olet valinnut mittayksikön ennen painearvon asettamista, muuten voi tapahtua ylipaine tai räjähdys. Yksikkömuunnokset:
1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Seuraa täyttöprosessia varmistaaksesi, että paine ei ole liian korkea, jos unohdat asettaa painearvon etukäteen.
6. Varmista, että ympäristö on kuiva ja puhdas käytön aikana. Jos tuotteeseen pääsee hiekkaa tai liikaa pölyä, se voi vahingoittua. Tämä tuote ei ole vedenpitävä, joten älä pese tai huuhtelee sitä vedellä.
7. Rajoita jokaisen jatkuvan käytön pituus alle 15 minuuttiin.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe

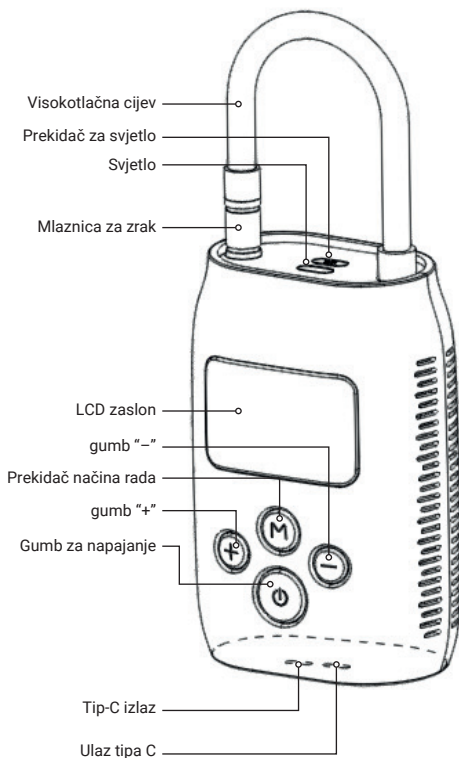
1. TEHNIČKI PODACI

Naziv:	Mini baterijski kompresor
Mali:	LMO 25
Kapacitet baterije:	4000 mAh / 14.8 Wh
Ulaz Tip C:	5 V $\equiv$ 2 A
Snaga:	60 W (maks.)
Vrijeme inflacije:	$\leq$ 490 sekundi (guma 205/55 R15)
Primjenjivo na:	automobili / motocikli / bicikli / košarkaške lopte itd.
Radna temperatura:	Netropska područja, 0 °C do 35 °C

2. RADNE PERFORMACE

- Raspon manometra: 30 ~ 130 PSI.
- Razlučivost raspona: 0,5 PSI / 0,05 bar / 5 kPa.
- Točnost mjerača: $\pm$ 2 PSI.
- Prikazane metričke jedinice: PSI, bar, kPa, kg/cm².
- Automatsko isključivanje: Kada nema pritiska i ne radi napuhivač kontinuirano 45 sekundi, automatski će se isključiti; ako postoji pritisak, onda neće.
- Snaga napuhavanja: 60 W max.

3. SHEMATSKI IZGLED PROIZVODA



4. OPISI GUMBOVA I UPUTE



Tipka za napajanje: dugo pritisnite za uključivanje proizvoda. Pritisnite za početak napuhavanja.



Prekidač načina rada: pritisnite za promjenu načina rada kružnim redoslijedom. Dugo pritisnite 2 sekunde za promjenu prikazanih jedinica kružnim redoslijedom: PSI - bar - kPa.



Gumb za svjetlo: pritisnite za uključivanje funkcije bljeskalice ili za promjenu načina osvjetljenja.



Tlak zraka unaprijed postavljen + gumb: pritisnite za povećanje unaprijed postavljene vrijednosti. Dugo pritisnite da biste ubrzali ovaj proces.



Tlak zraka unaprijed postavljen – gumb: pritisnite za smanjenje unaprijed postavljene vrijednosti. Dugo pritisnite da biste ubrzali ovaj proces.

5. UPUTE ZA RAD

1. Spojite cijev na pumpu za napuhavanje i odaberite prikladnu zračnu mlaznicu koju ćete staviti u skladu s uređajem.
2. Dugo pritisnite tipku  za uključivanje stroja.
3. Pritisnite gumb  za odabir načina napuhavanja.
4. Podesite unaprijed postavljenu vrijednost tlaka zraka pomoću gumba  i .
5. Pritisnite tipku  da biste započeli napuhavanje na unaprijed postavljenu vrijednost i pritisnite je ponovo da biste zaustavili.
6. Kada je uključen, nakon spajanja cijevi, broj prikazan na ekranu je trenutni tlak.
7. Iz sigurnosnih razloga provjerite tlak napuhavanja vašeg predmeta na napuhavanje prije nego što započnete napuhavanje kako biste izbjegli pucanje ili eksploziju uzrokovanu prekomjernim napuhavanjem.
8. Raspon tlaka u gumama automobila, motocikala i bicikala označen je na bočnoj strani guma. Točna vrijednost tlaka automobila označena je blizu unutarnje strane vrata automobila na strani vozača. Tlak napuhavanja povezan je s nosivošću. Za detaljnije prijedloge o tlaku zraka, pogledajte korisnički priručnik vašeg automobila.

6. KOMPONENTE PAKETA

IME	KOLIČINE
Inflator	1
Upute za upotrebu	1
Torba	1
Pribor za zračne mlaznice	3

7. MJERE PREDOSTROŽNOSTI

1. Izbjegavajte radnje koje bi mogle oštetiti proizvod kao što su udaranje, bacanje, gaženje itd.
2. Ovaj proizvod nije dječja igračka, stoga je djeci strogo zabranjeno rukovanje njime. Svatko tko namjerava koristiti ovaj proizvod mora imati najmanje 16 godina. Tijekom napuhavanja držite djecu na sigurnoj udaljenosti od uređaja za napuhavanje.
3. Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, može oštetiti bateriju. Preporuča se punjenje proizvoda najmanje svaka 3 mjeseca.
4. Molimo provjerite imate li neku mjernu jedinicu neposredno prije postavljanja vrijednosti tlaka zraka, inače može doći do pucanja ili eksplozije. Uobičajena pretvorba mjerne jedinice: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa, 1 bar = 1,02 kg/cm².
5. Molimo ostanite i promatrajte proces napuhavanja kako biste bili sigurni da tlak napuhavanja nije previsok ako zaboravite unaprijed postaviti vrijednost tlaka zraka.
6. Provjerite je li okolina suha i čista kada koristite ovaj proizvod. Ako pijesak ili previše prašine uđe u proizvod, može se oštetiti. Ovaj proizvod nije vodootporan, stoga ga ne smijete prati niti ispirati vodom.
7. Neka duljina svake kontinuirane upotrebe bude ispod 15 minuta.

EN	DECLARATION OF COMPLIANCE CE
NL	VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING CE
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
DE	KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
UA	ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ CE
SK	VYHLÁSENIE O ZHODE CE
HU	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE
CZ	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI CE
LV	ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA CE
LT	ATITIKTIES DEKLARACIJA CE
EE	VASTAVUSDEKLARATSIOON CE
FI	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS CE
CR	IZJAVA O SUKLADNOSTI CE

- EN** | The following declaration is attached to the compressor in original copy.
- NL** | Het origineel van deze verklaring is bij de compressor toegevoegd.
- PL** | Oryginał niniejszej deklaracji jest dołączony do sprężarki.
- DE** | Die gegenständliche Erklärung wird im Original dem Kompressor beige packt.
- FR** | L'original de la déclaration suivante est joint au compresseur.
- ES** | La siguiente declaración se adjunta al compresor en copia original.
- UA** | До компресора додається наступна декларація в оригінальному примірнику.
- SK** | Nasledujúce vyhlásenie je priložené k kompresoru v originálnej kópii.
- HU** | A következő nyilatkozatot eredeti példányban csatolták a tömörítőhöz.
- RO** | Următoarea declarație este atașată la compresor în copie originală.
- CZ** | K následujícímu kompresoru je přiloženo toto prohlášení v originále.
- HR** | Sljedeća izjava priložena je uz kompresor u originalnom primjerku.
- LV** | Šim kompresoram ir pievienota deklarācija oriģinālajā kopijā.
- LT** | Prie kompresoriaus pridedamas šios deklaracijos originalas.
- EE** | Järgnev deklaratsioon on lisatud kompressorile originaaleksemplarina.
- FI** | Seuraava vakuutus on liitetty kompressorin mukana alkuperäisessä kopiomuodossa.
- CR** | Sljedeća izjava priložena je uz kompresor u originalnom primjerku.



PRODUCENT - DE FABRIKANT - LE FABRICANT - DER HERSTELLER - THE MANUFACTURER - EL FABRICANTE - ВИРОБНИК - VÝROBCE - GAMINTOJAS - RAŽOTĀJS - TOOTJA - PRODUCĂTORUL - VÝROBCA - A GYÁRTÓ - PRODUCĂTOR - VÝROBCE - PROIZVOĐAČ - RAŽOTĀJS - GAMINTOJAS - TOOTJA - VALMISTAJA - PROIZVOĐAČ



Airpress Polska Sp. z o.o.

Rynkowa 156

62-081 Przeźmierowo, Poland

www.airpress.net

- | | |
|-----------|--|
| EN | Declares under its sole responsibility that the air compressor described below complies with the safety requirements of applicable directives and standards. |
| NL | Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder beschreven persluchtcompressor voldoet aan de toepasselijke veiligheidsvoorschriften en normen. |
| PL | Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że opisana poniżej sprężarka spełnia wymagania w zakresie bezpieczeństwa zawarte w obowiązujących dyrektywach i normach. |
| DE | Erklärt unter ihrer alleinigen Verantwortung, dass der in Folge beschriebene Luftkompressor den Sicherheitsvorschriften der anwendbaren Richtlinien entspricht und Normen. |
| FR | Déclare sous son entière responsabilité que le compresseur d'air décrit ci-après est conforme aux exigences de sécurité des directives applicables et normes. |
| ES | Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el compresor de aire descrito a continuación cumple con los requisitos de seguridad de las directivas y normas aplicables. |
| UA | Під свою виключну відповідальність заявляє, що описаний нижче повітряний компресор відповідає вимогам безпеки застосовних директив і стандартів. |
| SK | Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že vzduchový kompresor popísaný nižšie spĺňa bezpečnostné požiadavky príslušných smerníc a noriem. |
| HU | Kizárólag saját felelősségére kijelenti, hogy az alább leírt légkompresszor megfelel a vonatkozó irányelvek és szabványok biztonsági követelményeinek. |
| RO | Declară pe propria răspundere că compresorul de aer descris mai jos respectă cerințele de siguranță ale directivelor și standardelor aplicabile. |
| CZ | Tímto prohlašuje na vlastní odpovědnost, že níže popsany vzduchový kompresor splňuje bezpečnostní požadavky příslušných směrnic a norem. |

HR	Izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da dolje opisani zračni kompresor udovoljava sigurnosnim zahtjevima primjenjivih direktiva i standarda.
LV	Ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk aprakstītais gaisa kompresors atbilst spēkā esošo direktīvu un standartu drošības prasībām.
LT	Visa savo atsakomybe deklaruojama, kad toliau aprašytas oro kompresorius atitinka galiojančių direktyvų ir standartų saugos reikalavimus.
EE	Kinnitab oma ainuvastutusega, et allpool kirjeldatud õhukompressor vastab kohaldatavate direktiivide ja standardite ohutusnõuetele.
FI	Vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että alla kuvattu ilmakompressor täyttää sovellettavien direktiivien ja standardien turvallisuusvaatimukset.
CR	Izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da je zračni kompresor opisan dolje u skladu sa sigurnosnim zahtjevima primjenjivih direktiva i standarda.

Notes









compressoren

Airpress Polska Sp. z o.o.

ul. Rynkowa 156

62-081 Przeźmierowo

www.airpress.net